

# Napomene

## Uvod

- 12 *Priroda je čoveku dala jedan jezik* Crossley Hastings Crossley and Crossley Hastings, *The Golden Sayings of Epictetus, with the Hymns of Cleanthes* (Urbana, IL: Project Gutenberg, 2006), 256, <http://www.gutenberg.org/ebooks/871>.

## 1. Izgubljena umetnost slušanja

- 15 *kratak članak* Kate Murphy, "Oliver Sacks," *New York Times*, July 16, 2011, <https://www.nytimes.com/2011/07/17/opinion/sunday/17download.html>.
- 15 *nesposobnost da prepozna lice* Oliver Sacks, "Face- Blind," *New Yorker*, August 30, 2010, <http://www.newyorker.com/magazine/2010/08/30/face-blind>.
- 19 *povećava rizik od smrti* Julian Holt- Lunstad, Timothy B. Smith, and J. Bradley Layton, "Social Relationships and Mortality Risk: A Meta-Analytic Review," *PLOS Medicine* 7, no. 7 (2010), <https://doi.org/10.1371/journal.pmed.1000316>.
- 19 *Usamljen sam, da li neko hoće da priča sa mnom* "I am lonely will anyone speak to me," Lounge, July 14, 2004, <https://www.lounge-forums.com/on-topic/i-am-lonely-will-anyone-speak-to-me-2420/>

- ; Oliver Burkeman, “Anybody There?,” *Guardian*, August 29, 2005, <https://www.theguardian.com/technology/2005/aug/30/g2.online-supplement>; Robert Andrews, “Misery Loves (Cyber) Company,” *Wired*, June, 30, 2005, <https://www.wired.com/2005/06/misery-loves-cyber-company>; Tori Tefler, “‘I Am Lonely, Will Anyone Speak to Me’: Inside the Saddest Thread on the Internet, Ten Years Later,” *Salon*, November 20, 2014, [https://www.salon.com/2014/11/19/i\\_am\\_lonely\\_will\\_anyone\\_speak\\_to\\_me\\_inside\\_the\\_saddest\\_thread\\_on\\_the\\_internet\\_ten\\_years\\_later/](https://www.salon.com/2014/11/19/i_am_lonely_will_anyone_speak_to_me_inside_the_saddest_thread_on_the_internet_ten_years_later/).
- 20 *anketiranje dvadeset hiljada Amerikanaca* “New Cigna Study Reveals Loneliness at Epidemic Levels in America,” Newsroom, Cigna Corporation, May 1, 2018, <https://www.cigna.com/newsroom/news-releases/2018/new-cigna-study-reveals-loneliness-at-epidemic-levels-in-america>.
- 20 *najveći u poslednjih trideset godina* “Vital Signs: Trends in State Suicide Rates—United States, 1999—2016 and Circumstances Contributing to Suicide—27 States, 2015,” Centers for Disease Control and Prevention, June 8, 2018, [https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/67/wr/mm6722a1.htm?s\\_cid=mm6722a1\\_w](https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/67/wr/mm6722a1.htm?s_cid=mm6722a1_w).
- 20 *očekivani životni vek Amerikanaca sada se smanjuje* “Life Expectancy,” Centers for Disease Control and Prevention, July 26, 2018, [https://www.cdc.gov/nchs/data/nvsr/nvsr67/nvsr67\\_05.pdf](https://www.cdc.gov/nchs/data/nvsr/nvsr67/nvsr67_05.pdf); Anne Case and Angus Deaton, “Mortality and Morbidity in the 21st Century,” *Brookings Papers on Economic Activity*, <https://www.brookings.edu/wp-content/uploads/2017/08/casetextsp17bpea.pdf>.
- 20 *obično povezuju sa usamljenošću* Ariel Stravynski and Richard Boyer, “Loneliness in Relation to Suicide Ideation and Parasuicide: A Population-Wide Study,” *Suicide and Life Threatening Behavior* 31, no. 1 (2001): 32–40; Rachel Wurzman, “How isolation fuels opioid addiction,” *TEDxMidAtlantic*, October 29, 2018, [https://www.ted.com/talks/rachel\\_wurzman\\_how\\_isolation\\_fuels\\_opioid\\_addiction/transcript?language=en](https://www.ted.com/talks/rachel_wurzman_how_isolation_fuels_opioid_addiction/transcript?language=en); Andrew Solomon, “Suicide, a Crime of Loneliness,” *New Yorker*, August 14, 2014, <https://www.newyorker.com/culture/cultural-comment/suicide-crime-loneliness>.
- 20 *Svetska zdravstvena organizacija objavila je* “Suicide: Key Facts,” World Health Organization, August 24, 2018, <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/suicide>; “Prevention of Suicidal Behaviours: A Task for All,” World Health Organization, [https://www.who.int/mental\\_health/prevention/suicide/background/en/](https://www.who.int/mental_health/prevention/suicide/background/en/).

- 
- 20 *imenovala „ministra za usamljenost“* Ceylan Yeginsu, “U.K. Appoints a Minister for Loneliness,” *New York Times*, January 17, 2018, <https://www.nytimes.com/2018/01/17/world/europe/uk-britain-loneliness.html>.
- 21 *istraživanje iz 2017. godine koje je naručila vlada* “Jo Cox Commission on Loneliness,” Age UK, [https://www.ageuk.org.uk/globalassets/age-uk/documents/reports-and-publications/reports-and-briefings/active-communities/rb\\_dec17\\_jocox\\_commission\\_finalreport.pdf](https://www.ageuk.org.uk/globalassets/age-uk/documents/reports-and-publications/reports-and-briefings/active-communities/rb_dec17_jocox_commission_finalreport.pdf).
- 21 *se pretvaraju da su prijatelji usamljenih ljudi* Family Romance, <http://family-romance.com/>; Roc Morin, “How to Hire Fake Friends and Family,” *Atlantic*, November 7, 2017, <https://www.theatlantic.com/family/archive/2017/11/paying-for-fake-friends-and-family/545060/>; Elif Batuman, “Japan’s Rent-a-Family Industry,” *New Yorker*, April 30, 2018, <https://www.newyorker.com/magazine/2018/04/30/japans-rent-a-family-industry>.
- 21 *Usamljenost ne pravi razlike* “New Cigna Study Reveals Loneliness at Epidemic Levels in America,” *Newsroom*, Cigna Corporation, May 1, 2018, <https://www.cigna.com/newsroom/news-releases/2018/new-cigna-study-reveals-loneliness-at-epidemic-levels-in-america>.
- 21 *Mnogo se pisalo* Jean M. Twenge, “Have Smartphones Destroyed a Generation?,” *Atlantic*, September 2017, <https://www.theatlantic.com/magazine/archive/2017/09/has-the-smartphone-destroyed-a-generation/534198/>; Jean Twenge and Heejung Park, “The Decline in Adult Activities Among US Adolescents, 1976–2016,” *Child Development* 90, no. 2 (2019): 638–654, <https://doi.org/10.1111/cdev.12930>; Jess Williams, “Are My Generation Really as Boring as Everyone Says?,” *New Statesman America*, September 19, 2014, <https://www.newstatesman.com/comment/2014/09/kids-are-alright-0>; Stephanie Hanes, “Becoming an Adult: Why More Adolescents Now Say ‘Don’t Rush Me,’” *Christian Science Monitor*, January 14, 2019, <https://www.csmonitor.com/USA/Society/2019/0114/Becoming-an-adult-Why-more-adolescents-now-say-Don-t-rush-me>; Tara Bahrapour, “Why Are Today’s Teens Putting Off Sex, Driving, Dating and Drinking?,” *Chicago Tribune*, September 19, 2017, <https://www.chicagotribune.com//lifestyles/parenting/ct-teens-not-drinking-20170919-story.html>.
- 21 *redovno igraju video-igre* Niko Männikkö, Heidi Ruotsalainen, Jouko Miettunen, Halley M. Pontes, and Maria Kääräinen, “Problematic Gaming Behaviour and Health-Related Outcomes: A Systematic

- Review and MetaAnalysis,” *Journal of Health Psychology*, December 1, 2017, <https://doi.org/10.1177/1359105317740414>.
- 23 *Jutjub ih je prepun* “Sorkinisms—A Supercut,” YouTube video, 7:21, posted by Kevin T. Porter, June 25, 2012, <https://www.youtube.com/watch?v=S78RzZr3IwI>.
- 23 *duboko usamljeni i depresivni* “The Ten-Year Lunch: The Wit and Legend of the Algonquin Round Table,” Vimeo video, 55:48, directed by Aviva Slesin, written by Peter Foges and Mary Jo Kaplan, aired September 28, 1987, on PBS, <https://vimeo.com/100320182>.
- 23 *tri puta je pokušala da se ubije* Carol Kort, *A to Z of American Women Writers* (New York: Facts on File, 2007), 245.
- 23 *mučilo osećanje samoprezira* Richard Meryman, *Mank: The Wit, World, and Life of Herman Mankiewicz* (New York: Morrow, 1978), 97.
- 24 *Doroti Parker je rekla* Aubrey Malone, *Writing Under the Influence: Alcohol and the Works of 13 American Authors* (Jefferson, NC: McFarland, 2017), 46–47.
- 24 *Džon Berkov rekao je na BBC-u* “Female MPs Shunning PMQs, Says John Bercow,” BBC, April 17, 2014, <https://www.bbc.com/news/uk-politics-27062577>.
- 25 *broja koji im se pojavljuje na mobilnom telefonu* Dan Cassino, “How Today’s Political Polling Works,” *Harvard Business Review*, August 1, 2016, <https://hbr.org/2016/08/how-todays-political-polling-works>.
- 26 *lažni nalozi ili softverski roboti (botovi)* Nicholas Confessore, Gabriel J. X. Dance, Richard Harris, and Mark Hansen, “The Follower Factory,” *New York Times*, January 27, 2018, <https://www.nytimes.com/interactive/2018/01/27/technology/social-media-bots.html>; “A ‘Dirty and Open Secret’: Can Social Media Curb Fake Followers?,” *Knowledge@Wharton* podcast, Wharton School of the University of Pennsylvania, February 2, 2018, <http://knowledge.wharton.upenn.edu/article/twitter-and-the-bots/>.
- 26 *ne pripada ljudima* Janet Burns, “How Many Social Media Users Are Real People?,” *Gizmodo*, June 4, 2018, <https://gizmodo.com/how-many-social-media-users-are-real-people-1826447042>; Onur Varol, Emilio Ferrara, Clayton A. Davis, Filippo Menczer, and Alessandro Flammini, “Online Human-Bot Interactions: Detection, Estimation, and Characterization,” *International AAAI Conference on Web and Social Media (ICWSM)*, March 27, 2017, <https://arxiv.org/>

- abs/1703.03107; Chengcheng Shao, Pik-Mai Hui, Lei Wang, Xinwen Jiang, Alessandro Flammini, Filippo Menczer, and Giovanni Luca Ciampaglia, "Anatomy of an Online Misinformation Network," *PLOS One* 13, no. 4 (2018): e0196087, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0196087>.
- 26 *dvadeset procenata objava na Tviteru* Alessandro Bessi and Emilio Ferrara, "Social Bots Distort the 2016 U.S. Presidential Election Online Discussion," *First Monday* 21, no. 11 (2016), <http://dx.doi.org/10.5210/fm.v21i11.7090>.
- 26 *provere Tviter naloga* Shea Bennet, "67% of Taylor Swift's Twitter Followers are Bots, Says Study: An Audit of the Most Popular Musical Artists on Twitter Suggests They're Mostly Followed by Non-Human Profiles," *Adweek*, February 4, 2015, <https://www.adweek.com/digital/twitter-bots-problem/>; "The World's Biggest Music Stars: Who's Faking It on Twitter?," *Music Business Worldwide*, January 31, 2015, <https://www.musicbusinessworldwide.com/katy-perry-justin-bieber-and-lady-gaga-whos-faking-it-on-twitter/>.
- 26 *Po pravilu jednog procenta* Trevor van Mierlo, "The 1% Rule in Four Digital Health Social Networks: An Observational Study," *Journal of Medical Internet Research* 16, no. 2 (2014), <https://doi.org/10.2196/jmir.2966>; Bradley Carron-Arthura, John A. Cunningham, and Kathleen M.Griffith, "Describing the Distribution of Engagement in an Internet Support Group by Post Frequency: A Comparison of the 90-9-1 Principle and Zipf's Law," *Internet Interventions* 1, no. 4 (2014): 165–168, <https://doi.org/10.1016/j.invent.2014.09.003>; Ling Jiang, Kristijan Mirkovski, Jeffrey D. Wall, Christian Wagner, and Paul Benjamin Lowry, "Proposing the Core Contributor Withdrawal Theory (CCWT) to Understand Core Contributor Withdrawal from Online Peer-Production Communities," *Internet Research* 28, no. 4 (2018): 988–1028, <https://doi.org/10.1108/IntR-05-2017-0215>.
- 27 *ogromnu većinu čine oni koji ništa objavljuju* Bora Zivkovic, "Commenting Threads: Good, Bad, or Not At All," *A Blog Around the Clock* (blog), *Scientific American*, January 28, 2013, <https://blogs.scientificamerican.com/a-blog-around-the-clock/commenting-threads-good-bad-or-not-at-all/>; Nate Cohn and Kevin Quealy, "The Democratic Electorate on Twitter Is Not the Actual Democratic Electorate," *New York Times*, April 9, 2019, <https://www.nytimes.com/interactive/2019/04/08/upshot/democratic-electorate-twitter-real-life.html>.

- 29 *u stilu karikature iz Njujorkera* Tom Toro, “Behold, as I Guide Our Conversation to My Narrow Area of Expertise,” *New Yorker*, March 2, 2017, <https://www.newyorker.com/cartoon/a20667>.

## 2. To divno osećanje usklađenosti: *Neuronauka slušanja*

- 31 *zadao je sebi „izazovan zadatak“* Mark Zuckerberg’s Facebook page, posted January 3, 2017, <https://www.facebook.com/zuck/posts/10103385178272401>.
- 31 *u pratnji od otprilike osmoro pomoćnika* Reid J. Epstein and Deepa Seetharaman, “Mark Zuckerberg Hits the Road to Meet Regular Folks—With a Few Conditions,” *Wall Street Journal*, July 12, 2017, <https://www.wsj.com/articles/mark-zuckerberg-hits-the-road-to-meet-regular-folkswith-a-few-conditions-1499873098>.
- 32 *šta nekog čini lošim slušaocem* Lynn Cooper and Trey Buchanan, “Taking Aim at Good Targets: Inter-Rater Agreement of Listening Competency,” *International Journal of Listening* 17, no. 1 (2003): 88–114, <https://doi.org/10.1108/IntR-05-2017-0215>.
- 33 *osetljivi na ljudski glas* Pascal Belin, Shirley Fecteau, and Catherine Bedard, “Thinking the Voice: Neural Correlates of Voice Perception,” *Trends in Cognitive Sciences* 8, no. 3 (2004): 129–135, <https://doi.org/10.1016/j.tics.2004.01.008>; May Gratier and Gisèle Apter-Danon, “The Improvised Musicality of Belonging: Repetition and Variation in Mother-Infant Vocal Interaction,” in *Communicative Musicality: Exploring the Basis of Human Companionship*, ed. Stephen Malloch and Colwyn Trevarthen (New York: Oxford University Press, 2009), 301–327; Ana Fló, Perrine Brusini, Francesco Macagno, Marina Nespor, Jacques Mehler, and Alissa L. Ferry, “Newborns Are Sensitive to Multiple Cues for Word Segmentation in Continuous Speech,” *Developmental Science* (2019): e12802, <https://doi.org/10.1111/desc.12802>.
- 33 *fetus sa samo šesnaeset nedelja* Viola Marx and Emese Nagy, “Fetal Behavioural Responses to Maternal Voice and Touch,” *PLOS One* 10, no. 6 (2015): e0129118, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0129118>.
- 33 *razlikuje jezik od drugih zvukova* Eino Partanen, Teija Kujala, Risto Näätänen, Auli Liitola, Anke Sambeth, and Minna Huottilainen, “Learning-Induced Neural Plasticity of Speech Processing Before Birth,” *PNAS* 110, no. 7 (2013), <https://doi.org/10.1073/pnas.1302159110>.

- 
- 33 *čulo dodira i sluha* James Hallenbeck, *Palliative Care Perspectives* (New York: Oxford University Press, 2003), 220.
- 33 *spodobnost saosećanja i zblizavanja s drugima* Anouk P. Netten, Carolien Rieffe, Stephanie C. P. M. Theunissen, Wim Soede, Evelien Dirks, Jeroen J. Briaire, and Johan H. M. Frijns, "Low Empathy in Deaf and Hard of Hearing (Pre)Adolescents Compared to Normal Hearing Controls," *PLOS One* 10, no. 4 (2015): e0124102, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0124102>.
- 33 *mnogo veća nesreća* Diane Ackerman, *A Natural History of the Senses* (New York: Vintage Books, 1991), 191.
- 34 *Juri Hason posmatrao je snimke funkcionalne magnetne rezonance* A. Zadbood, J. Chen, Y. C. Leong, K. A. Norman, and U. Hasson, "How We Transmit Memories to Other Brains: Constructing Shared Neural Representations Via Communication," *Cerebral Cortex* 27, no. 10 (2017): 4988–5000, <https://doi.org/10.1093/cercor/bhx202>.
- 35 *Istraživanje koje je usledilo* Carolyn Parkinson, Adam M. Kleinbaum, and Thalia Wheatley, "Similar Neural Responses Predict Friendship," *Nature Communications* 9, no. 332 (2018), <https://doi.org/10.1038/s41467-017-02722-7>
- 35 *usklađenost, sinhronost koja se razvila* Michael Lewis, *The Undoing Project* (New York: W. W. Norton, 2017).
- 36 *čekali baš da im se to desi* Ibid., 238.
- 36 *jedan um* Ibid., 182.
- 36 *ne ističe od teorije afektivnog vezivanja, privrženosti* Inge Bretherton, "The Origins of Attachment Theory: John Bowlby and Mary Ainsworth," *Developmental Psychology* 28, no. 5 (1992): 759–775, <http://dx.doi.org/10.1037/0012-1649.28.5.759>; Mary D. Salter Ainsworth, Mary C. Blehar, Everett Waters, and Sally N. Wall, *Patterns of Attachment: A Psychological Study of the Strange Situation* (New York: Psychology Press, 2015); John Bowlby, *A Secure Base: Parent-Child Attachment and Healthy Human Development* (New York: Basic Books, 1988); Kent Hoffman, Glen Cooper, Bert Powell, and Christine M. Benton, *Raising a Secure Child: How Circle of Security Parenting Can Help You Nurture Your Child's Attachment, Emotional Resilience, and Freedom to Explore* (New York: Guilford Press, 2017); Howard Steele and Miriam Steele, *Handbook of Attachment-Based Interventions* (New York: Guilford Press, 2017); Jude Cassidy, *Handbook of Attachment: Theory, Research, and Clinical Applications*, 3rd

- ed. (New York: Guilford Press, 2018); Amir Levine and Rachel Heller, *Attached: The New Science of Adult Attachment and How It Can Help You Find—And Keep—Love* (New York: Tarcher Perigee, 2011).
- 40 *U nekoliko objavljenih studija potvrđena je* Teresa Lind, Kristin Bernard, Emily Ross, and Mary Dozier, “Intervention Effects on Negative Affect of CPS-Referred Children: Results of a Randomized Clinical Trial,” *Child Abuse & Neglect* 38, no. 9 (2014): 1459–1467, <https://doi.org/10.1016/j.chiabu.2014.04.004>; Anne P. Murphy, Howard Steele, Jordan Bate, Adella Nikitiades, Brooke Allman, Karen A. Bonuck, Paul Meissner, and Miriam Steele, “Group Attachment-Based Intervention: Trauma-Informed Care for Families with Adverse Childhood Experiences,” *Family and Community Health* 38, no. 3 (2015): 268–279, <https://doi.org/10.1097/FCH.0000000000000074>; Kristin Bernard, Mary Dozier, Johanna Bick, Erin Lewis-Morrarty, Oliver Lindhiem, and Elizabeth Carlson, “Enhancing Attachment Organization Among Maltreated Children: Results of a Randomized Clinical Trial,” *Child Development* 83, no. 2 (2012): 623–636, <https://doi.org/10.1111/j.1467-8624.2011.01712.x>.
- 42 *zbog čega se osećamo najusamljenije* Lesley Caldwell and Helen Taylor Robinson, eds., *The Collected Works of D. W. Winnicott*, vol. 6 (New York: Oxford University Press, 2017), 529.

### 3. Slušati svoju radoznalost: Šta možemo da naučimo od dece

- 47 *Prelistajte trotomnu* Charles R. Berger and Michael E. Roloff, eds., *The International Encyclopedia of Interpersonal Communication* (Malden, MA: Wiley Blackwell, 2016), <https://onlinelibrary.wiley.com/browse/book/10.1002/9781118540190/title?pageSize=20&startPage=&alphabetRange=l>.
- 47 *nećete pronaći odrednicu slušanje* Mark Knapp and John Daly, eds., *The SAGE Handbook of Interpersonal Communication*, 4th ed. (Thousand Oaks, CA: Sage, 2011), <https://us.sagepub.com/en-us/nam/the-sage-handbook-of-interpersonal-communication/book234032>.
- 47 *definicijom pojma slušanja* Debra Worthington and Graham Bodie, “Defining Listening: A Historical, Theoretical, and Pragmatic Assessment,” in *The Sourcebook of Listening Research: Methodology and Measures*, ed. Debra Worthington and Graham Bodie (New York: Wiley Blackwell, 2017), 4.



- 
- 49 *znatiželjniji i otvoreniji* Mario Mikulincer, "Adult Attachment Style and Information Processing: Individual Differences in Curiosity and Cognitive Closure," *Journal of Personality and Social Psychology* 72, no. 5 (1997): 1217–1230, <http://dx.doi.org/10.1037/0022-3514.72.5.1217>.
- 49 *zbirka razgovora* Studs Terkel, *Working: People Talk About What They Do All Day and How They Feel About What They Do* (New York: Ballantine, 1989).
- 50 *prava alatka je radoznalost* Studs Terkel: *Listening to America*, directed by Eric Simonson (New York: HBO Documentary Films, 2009).
- 50 *ni „samoglasnik u svom imenu“* Studs Terkel, *Talking to Myself: A Memoir of My Times* (New York: Pantheon Books, 1977), 32.
- 50 *govorili nepažljivim slušaocima* Monisha Pasupathi and Jacob Billitteri, "Being and Becoming Through Being Heard: Listener Effects on Stories and Selves," *International Journal of Listening* 29, no. 2 (2015): 67–84, <https://doi.org/10.080/10904018.2015.1029363>; Monisha Pasupathi, Lisa M. Stallworth, and Kyle Murdoch, "How What We Tell Becomes What We Know: Listener Effects on Speakers' Long-Term Memory for Events," *Discourse Processes* 26, no. 1 (1998): 1–25, <https://doi.org/10.1080/01638539809545035>; Monisha Pasupathi and B. Rich, "Inattentive Listening Undermines Self-Verification in Personal Storytelling," *Journal of Personality* 73, no. 4 (2005), <https://doi.org/10.1111/j.1467-6494.2005.00338.x>.
- 51 *više prijatelja za dva meseca* Dale Carnegie, *How to Win Friends and Influence People*, rev. ed. (New York: Simon and Schuster, 1981), 44.
- 51 *Živeo je povučeno* Robert D. McFadden, "Ingvar Kamprad, Founder of IKEA and Creator of a Global Empire, Dies at 91," *New York Times*, January 28, 2018, <https://www.nytimes.com/2018/01/28/obituaries/ingvar-kamprad-dies.html>.
- 51 *služim ljudima* Richard Heller, "The Billionaire Next Door," *Forbes*, August 7, 2000, <https://www.forbes.com/global/2000/0807/0315036a.html#c9f65ef4b69d>.
- 51 *Kada mislimo da već unapred znamo kako će se razgovor odvijati* Todd B. Kashdan, Ryne A. Sherman, Jessica Yarbrow, and David C. Funder, "How Are Curious People Viewed and How Do They Behave in Social Situations? From the Perspectives of Self, Friends, Parents, and Unacquainted Observers," *Journal of Personality* 81, no. 2 (2012), <https://doi.org/10.1111/j.1467-6494.2012.00796.x>.

- 
- 52 *stotine putnika u autobusima i metroima* Nicholas Epley and Juliana Schroeder, "Mistakenly Seeking Solitude," *Journal of Experimental Psychology* 143, no. 5 (2014): 1980–1999, <http://dx.doi.org/10.1037/a0037323>.
- 53 *Zahvaljujući oslobađanju hemijske supstance* Colin G. DeYoung, "The Neuromodulator of Exploration: A Unifying Theory of the Role of Dopamine in Personality," *Frontiers in Human Neuroscience* 7, no. 762 (2013), <https://doi.org/10.3389/fnhum.2013.00762>.
- 54 *s pakistanskim nuklearnim fizičarem* Robert L. Grenier, *88 Days to Kandahar: A CIA Diary* (New York: Simon & Schuster, 2015), 175.

#### 4. Znam šta ćete reći: *Pretpostavke – čepići za uši*

- 57 *u spasavanju naizgled beznadežnih brakova* Laurie Abraham, *The Husbands and Wives Club: A Year in the Life of a Couples Therapy Group* (New York: Touchstone, 2013). 000 researchers at Williams College Kenneth Savitsky, Boaz Keysar, Nicholas Epley, Travis Carter, and Ashley Swanson, "The Closeness-Communication Bias: Increased Egocentrism Among Friends Versus Strangers," *Journal of Experimental Social Psychology* 47, no. 1 (2011): 269–273, <https://doi.org/10.1016/j.jesp.2010.09.005>.
- 60 *Francuski pisac Andre Moroa* André Maurois, *Memoirs 1885–1967* (London: Bodley Head, 1970), 218.
- 60 *Danbarovom broju* R. I. M. Dunbar, "Neocortex Size as a Constraint on Group Size in Primates," *Journal of Human Evolution* 22, no. 6 (1992): 469–493, [https://doi.org/10.1016/0047-2484\(92\)90081-J](https://doi.org/10.1016/0047-2484(92)90081-J).
- 60 *hijerarhijski „nivoi prijateljstva“* Kate Murphy, "Do Your Friends Actually Like You?," *New York Times*, August 6, 2016, <https://www.nytimes.com/2016/08/07/opinion/sunday/do-your-friends-actually-like-you.html>.
- 63 *U jednom detaljno urađenom istraživanju* Mario Luis Small, *Someone to Talk To* (New York: Oxford University Press, 2017).
- 65 *U sećanjima svakog čoveka* Fyodor Dostoyevsky, *Notes from the Underground* (Urbana, IL: Project Gutenberg, 1996), 35, <https://www.gutenberg.org/files/600/600-h/600-h.htm>.
- 65 *predrasuda potvrđivanja* Raymond Nickerson, "Confirmation Bias: A Ubiquitous Phenomenon in Many Guises," *Review of General*

- 
- Psychology* 2, no. 2 (1998): 175–220, <https://doi.org/10.1037/1089-2680.2.2.175>.
- 65 *predrasuda očekivanja* María Ruz, Anna Moser, and Kristin Webster, “Social Expectations Bias Decision-Making in Uncertain Inter-Personal Situations,” *PLOS One* 6, no. 2 (2011): e15762, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0015762>; Elisha Y. Babad, “Expectancy Bias in Scoring as a Function of Ability and Ethnic Labels,” *Psychological Reports* 46, no. 2 (1980): 625–626, <https://doi.org/10.2466/pr0.1980.46.2.625>.
- 66 *široki stereotipi* Perry Hinton, “Implicit Stereotypes and the Predictive Brain: Cognition and Culture in ‘Biased’ Person Perception,” *Palgrave Communications* 3, no. 17086 (2017), <https://doi.org/10.1057/palcomms.2017.86>.
- 66 *svi mi gajimo predrasude* David Hamilton and Tina Trolier, “Stereotypes and Stereotyping: An Overview of the Cognitive Approach,” in *Prejudice, Discrimination, and Racism*, ed. J. F. Dovidio and S. L. Gaertner (San Diego: Academic Press, 1986), 127–163.
- 67 *teorija socijalnog signaliziranja* Brian L. Connelly, S. Trevis Certo, and R. Duane Ireland, “Signaling Theory: A Review and Assessment,” *Journal of Management* 37, no. 1 (2010): 39–67, <https://doi.org/10.1177/0149206310388419>; Lee Cronk, “The Application of Animal Signaling Theory to Human Phenomena: Some Thoughts and Clarifications,” *Social Science Information* 44, no. 4 (December 1, 2005): 603–620, <https://doi.org/10.1177/0539018405058203>.
- 67 *teorija socijalnog identiteta* Jonah Berger and Chip Heath, “Who Drives Divergence? Identity Signaling, Outgroup Dissimilarity, and the Abandonment of Cultural Tastes,” *Journal of Personality and Social Psychology* 95, no. 3 (2008): 593–607, <http://dx.doi.org/10.1037/0022-3514.95.3.593>; Naomi Ellemers and S. Alexander Haslam, “Social Identity Theory,” in *Handbook of Theories of Social Psychology*, vol. 2, ed. Paul Van Lange, Arie Kruglanski, and Tory Higgins (Thousand Oaks, CA: Sage, 2012), 379–98; Henri Tajfel, “Social Identity and Intergroup Behaviour,” *Social Science Information* 13, no. 2 (1974): 65–93, <https://doi.org/10.1177/053901847401300204>.
- 68 *njihove odeće* Rob Nelissen and Marijn Meijers, “Social Benefits of Luxury Brands as Costly Signals of Wealth and Status,” *Evolution and Human Behavior* 32, no. 5 (2011): 343–355.

- 69 *koja takođe sve više gubi vernike* Allen Downey, "The U.S. Is Retreating from Religion," *Observations* (blog), *Scientific American*, October 20, 2017, <https://blogs.scientificamerican.com/observations/the-u-s-is-retreating-from-religion/>.
- 69 *kao stvorene za signaliziranje* Danah Boyd and Nicole Ellison, "Social Network Sites: Definition, History, and Scholarship," *Journal of Computer-Mediated Communication* 13, no. 1 (2007): 210–230, <https://doi.org/10.1111/j.1083-6101.2007.00393.x>.
- 69 *Time što pokazujemo da sledimo* Cliff Lampe, Nicole Ellison, and Charles Steinfield, "A Familiar Face(book): Profile Elements as Signals in an Online Social Network," *Proceedings of the SIGCHI Conference on Human Factors in Computing Systems*, San Jose, CA (2007): 435–444, <https://doi.org/10.1145/1240624.1240695>.
- 69 *ljudi oklevaju da kažu svoje prezime* Nicole Hong, "The New Dating No-No: Asking for a Last Name," *Wall Street Journal*, January 24, 2018, <https://www.wsj.com/articles/the-new-dating-no-no-asking-for-a-last-name-1516810482>.

### 5. Odgovor onoga ko ne sluša:

#### *Zašto će ljudi radije razgovarati sa svojim psom*

- 72 *opiše i proceni informaciju* Graham Bodie, Kaitlin Cannava, and Andrea Vickery, "Supportive Communication and the Adequate Paraphrase," *Communication Research Reports* 33, no. 2 (2016): 166–172, <http://dx.doi.org/10.1080/08824096.2016.1154839>.
- 73 *Čujem reči* Carl Ransom Rogers, *A Way of Being* (New York: Houghton Mifflin, 1980), 8.
- 75 *Čovek uvek ima dva razloga* Fred Shapiro, *The Yale Book of Quotations* (New Haven, CT: Yale University Press, 2006), 537.
- 76 *Ne bih im rekao ni jednu jedinu reč* *Bowling for Columbine*, directed by Michael Moore (Beverly Hills, CA: United Artists 2002).
- 76 *motivisane željom za osvetom* James Fox and Monica DeLateur, "Mass Shootings in America: Moving Beyond Newtown," *Homicide Studies* 18, no. 1 (2014): 125–145, <https://doi.org/10.1177/1088767913510297>.
- 76 *počinocima masovnih ubistava zajedničko* Alex Yablon, "What Do Most Mass Shooters Have in Common? It's Not Politics, Violent Video Games or Occult Beliefs," *Chicago Tribune*, September 18,

- 2017, <https://www.chicagotribune.com/news/opinion/commentary/ct-perspec-mass-shootings-video-games-politics-0917-story.html>.
- 78 *Drago mi je što smo se upoznali* Steve Chawkins, "Dick Bass Dies at 85; Texas Oilman Was First to Scale 'Seven Summits,'" Los Angeles Times, July 29, 2015, <https://www.latimes.com/local/obituaries/la-me-0730-richard-bass-20150730-story.html>; Roger Horchow and Sally Horchow, *The Art of Friendship* (New York: St. Martin's Press, 2005), 33.

**6. Pričati kao kornjača, razmišljati kao zec:  
Razlika između govorenja i mišljenja**

- 79 *Pričati kao kornjača* Ralph Nichols and Leonard Stevens, *Are You Listening?* (New York: McGraw Hill, 1957), 82.
- 79 *uzrokovano je razlikom između govorenja i razmišljanja* Ralph Nichols and Leonard Stevens, "Listening to People," *Harvard Business Review*, September 1957, <https://hbr.org/1957/09/listening-to-people>; Clella Jaffe, *Public Speaking: Concepts and Skills for a Diverse Society* (Boston: Wadsworth Publishing, 2012), 58; Teri Kwal Gamble and Michael W. Gamble, *Interpersonal Communication: Building Connections Together* (Thousand Oaks, CA: Sage, 2014), 106.
- 79 *osamdeset šest milijardi moždanih ćelija* Frederico Azevedo, Ludmila Carvalho, Lea T. Grinberg, José Marcelo Farfel, Renata Ferretti, Renata Leite, Wilson Jacob Filho, et al., "Equal Numbers of Neuronal and Nonneuronal Cells Make the Human Brain an Isometrically Scaled-Up Primate Brain," *Journal of Comparative Neurology* 513, no. 5 (2009): 532–541, <https://doi.org/10.1002/cne.21974>.
- 80 *takođe su i neurotičniji i nelagodnije se osećaju* Alexander Penney, Victoria Miedema, and Dwight Mazmanian, "Intelligence and Emotional Disorders: Is the Worrying and Ruminating Mind a More Intelligent Mind?," *Personality and Individual Differences* 74 (2015): 90–93, <https://doi.org/10.1016/j.j.paid.2014.10.005>.
- 80 *teško da slušaju druge* Adam S. McHugh, "For Introverts, Listening Is an Act of Inward Hospitality," *Introvert, Dear: For Introverts and Highly Sensitive People* (blog), October 13, 2017, <https://introvertdear.com/news/listen-introverts-inner-world/>.
- 81 *U upotrebi ili zloupotrebi tog vremena viška za razmišljanje* Nichols and Stevens, "Listening to People."

- 81 *mnogo ubedljiviji u debatama* “Listening Legend Interview, Dr. Ralph Nichols,” *Listening Post*, summer 2003, <https://www.listen.org/Legend-Interview>.
- 81 *propuštala da čuje barem polovinu* Nichols and Stevens, “Listening to People.”
- 84 *po postulatima self-psihologije* Heinz Kohut, *Self Psychology and the Humanities: Reflections on a New Psychoanalytic Approach*, ed. Charles Strozier (New York: W. W. Norton, 1980).
- 85 *razgovaraju na terasi na krovu zgrade, Annie Hall*, directed by Woody Allen (Hollywood, CA: United Artists, 1977).

### 7. Slušati suprotstavljena stanovišta:

#### *Osećaj kao da vas juri medved*

- 88 *čvrstim političkim stavovima* Jonas T. Kaplan, Sarah I. Gimbel, and Sam Harris, “Neural Correlates of Maintaining One’s Political Beliefs in the Face of Counterevidence,” *Scientific Reports* 6, no. 39589 (2016), <https://doi.org/10.1038/srep39589>.
- 88 *osećaju „ugroženo“* Free Speech Advocate on the State of College Campuses,” Steve Inskeep interview with Greg Lukanoff, *Morning Edition*, NPR, May 29, 2017, <https://www.npr.org/2017/05/29/530555442/free-speech-advocate-on-the-state-of-college-campuses>; Conor Friedersdorf, “Middlebury Reckons with a Protest Gone Wrong,” *Atlantic*, March 6, 2017, <https://www.theatlantic.com/politics/archive/2017/03/middleburys-liberals-respond-to-an-protest-gone-wrong/518652/>.
- 88 *Anketiranje studenata univerziteta i koledža* John Villasenor, “Views Among College Students Regarding the First Amendment: Results from a New Survey,” *Fixgov* (blog) Brookings Institution, September 18, 2017, <https://www.brookings.edu/blog/fixgov/2017/09/18/views-among-college-students-regarding-the-first-amendment-results-from-a-new-survey/>.
- 88 *nazivajući njihove ideje „opasnim“* Richard Felton, “Ted Cruz: Democratic Candidates Are a ‘Dangerous Socialist . . . and Bernie Sanders,”” *Guardian*, September 19, 2015, <https://www.theguardian.com/us-news/2015/sep/19/ted-cruz-hillary-clinton-mackinac-republican-leadership-conference>.

- 
- 89 *Posle jedne posebno žestoke stranačke prepirke* Charles Gibson, "Restoring Comity to Congress," Harvard University Shorenstein Center Discussion Paper Series, January 2011, [https://shorensteincenter.org/wp-content/uploads/2012/03/d60\\_gibson.pdf?x78124](https://shorensteincenter.org/wp-content/uploads/2012/03/d60_gibson.pdf?x78124).
- 89 *Druže, to je politika* Olivia Newman, *Liberalism in Practice: The Psychology and Pedagogy of Public Reason* (Cambridge, MA: MIT Press, 2015), 98.
- 89 *zakon o reformi društvene zaštite* Martin Tolchin, "Social Security: Compromise at Long Last," *New York Times*, January 20, 1983, <https://www.nytimes.com/1983/01/20/us/social-security-compromise-at-long-last.html>.
- 89 *napisao je Mekejn u Vašingtonu* John McCain, "It's Time Congress Returns to Regular Order," *Washington Post*, August 31, 2017, [https://www.washingtonpost.com/opinions/john-mccain-its-time-congress-returns-to-regular-order/2017/08/31/f62a3e0c-8cfb-11e7-8df5-c2e5cf46c1e2\\_story.html](https://www.washingtonpost.com/opinions/john-mccain-its-time-congress-returns-to-regular-order/2017/08/31/f62a3e0c-8cfb-11e7-8df5-c2e5cf46c1e2_story.html).
- 89 *incidenta sa „štapom za govorenje“* Avery Anapol, "Senator Using 'Talking Stick' Breaks Collins' Glass Elephant During Shutdown Talks," *The Hill*, January 22, 2018, <https://thehill.com/homenews/senate/370163-unnamed-senator-throws-talking-stick-breaks-collins-glass-elephant-during>.
- 90 *alternativne činjenice* "Conway: Press Secretary Gave 'Alternative Facts,'" *Meet the Press*, NBC video, 3:39, January 22, 2017, <https://www.nbcnews.com/meet-the-press/video/conway-press-secretary-gave-alternative-facts-860142147643?v=raila>.
- 90 *Već su svima poznate reči Donalda Trampa* "Donald Trump: 'My Primary Consultant Is Myself,'" YouTube video, 3:11, posted by MSNBC, March 16, 2016, <https://www.youtube.com/watch?v=W7CBp8lQ6ro>.
- 91 *već ih se i plaši* "Partisanship and Political Animosity in 2016," Pew Research Center, June 22, 2016, <http://assets.pewresearch.org/wp-content/uploads/sites/5/2016/06/06-22-16-Partisanship-and-animosity-release.pdf>.
- 91 *prestala da razgovara s prijateljem* Jeremy Peters, "In a Divided Era, One Thing Seems to Unite: Political Anger," *New York Times*, August 17, 2018, <https://www.nytimes.com/2018/08/17/us/politics/political-fights.html>.

- 
- 93 *aktivnost amigdale* Oshin Vartanian and David R. Mandel, eds., *Neuroscience of Decision Making* (New York: Psychology Press, 2011), 89–93.
- 93 *odnos između aktivnosti amigdale i aktivnosti delova mozga uključenih u pažljivo slušanje* Joseph LeDoux, *The Emotional Brain: The Mysterious Underpinnings of Emotional Life* (New York: Touchstone, 1998).
- Daniel Goleman, *Emotional Intelligence: Why It Can Matter More Than IQ* (New York: Bantam Books, 1995), 13–33.
- 94 *podložniji anksioznosti i depresiji* Matthew Scult, Annchen Knodt, Spenser Radtke, Bartholomew Brigidi, and Ahmad R Hariri, “Prefrontal Executive Control Rescues Risk for Anxiety Associated with High Threat and Low Reward Brain Function,” *Cerebral Cortex* 29, no. 1 (2017): 70–76, <https://doi.org/10.1093/cercor/bhx304>.
- 94 *takozvanim roditeljima helikopterima* M. Justin Kim, Matthew Scult, Annchen Knodt, Spenser Radtke, Tracy d’Arbeloff, Bartholomew Brigidi, and Ahmad R. Hariri, “A Link Between Childhood Adversity and Trait Anger Reflects Relative Activity of the Amygdala and Dorsolateral Prefrontal Cortex,” *Biological Psychiatry: Cognitive Neuroscience and Neuroimaging* 3, no. 7 (2018): 644–649, <https://doi.org/10.1016/j.bpsc.2018.03.006>.
- 94 *višak neurona* Thomas A. Avino, Nicole Barger, Martha V. Vargas, Erin L. Carlson, David G. Amaral, Melissa D. Bauman, and Cynthia M. Schumann, “Neuron Numbers Increase in the Human Amygdala from Birth to Adulthood, but Not in Autism,” *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115, no. 14 (2018): 3710–3715, <https://doi.org/10.1073/pnas.1801912115>.
- 95 *to se stvarno dogodilo u Oklahoma Sitiju* Austin Prickett, “Police: Fight Over Star Wars and Star Trek Led to Assault,” KOKH Fox25, July 6, 2017, <https://okcfox.com/news/local/police-fight-over-star-wars-and-star-trek-led-to-assault>.
- 95 *ono što je poznato kao učenje* Carl Rogers, *On Becoming a Person: A Therapist’s View of Psychotherapy* (Boston: Houghton Mifflin, 1961), 25.
- 96 *bolje prosuđuju* B. R. Burleson and J. J. Rack, “Constructivism: Explaining Individual Differences in Communication Skill,” in *Engaging Theories in Interpersonal Communication*, ed. L. A. Baxter and D. O. Braithwaite (Thousand Oaks, CA: Sage, 2008), 51–63.



- 97 *uspeo da mu se suprotstavi* Walter Isaacson, *Steve Jobs* (New York: Simon & Schuster, 2011), 317.
- 97 *Džobs ga je izgrdio* Kim Scott, *Radical Candor* (New York: St. Martin's Press, 2017), 80.

**8. Usredsređivanje na ono što je bitno:  
Slušanje u doba velike količine podataka**

- 100 *angažovala Kancelarija za ratno informisanje* Robert K. Merton, "The Focused Interview and Focus Groups: Continuities and Discontinuities," *Public Opinion Quarterly* 51 (1987): 550–566, <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.890.112&rep=rep1&type=pdf>.
- 100 *da bi istraživao dejstvo propagande* Peter Simonson, "Merton's Sociology of Rhetoric," in *Robert K. Merton: Sociology of Science and Sociology as Science*, ed. Craig Calhoun (New York: Columbia University Press, 2017), 214–252.
- 100 *metod intervjuja* Liza Featherstone, *Divining Desire: Focus Groups and the Culture of Consultation* (New York: OR Books, 2017), 15–16.
- 101 *potrošači u fokus grupi* Ernest Dichter, *The Strategy of Desire* (New York: Routledge, 2017); Dinitia Smith, "When Flour Power Invaded the Kitchen," *New York Times*, April 14, 2004, <https://www.nytimes.com/2004/04/14/dining/when-flour-power-invaded-the-kitchen.html>.
- 102 *načini da se zaobiđu provere* Will Leitch, "Group Thinker," *New York Magazine*, June 21, 2004, <https://nymag.com/nymetro/shopping/features/9299/>.
- 104 *modernizovani brend Aunt Džemajma* Jon Berry, "Marketers Reach Out to Blacks," *Chicago Tribune*, May 12, 1991, <https://www.chicagotribune.com/news/ct-xpm-1991-05-12-9102110986-story.html>.
- 105 *prvi afroamerički pilot helikoptera*, Joseph Henry Hairston "Army's First Black Helicopter Pilot Honored at George Washington University," *GW Today*, November 4, 2014, <https://gwtoday.gwu.edu/army%E2%80%99s-first-black-helicopter-pilot-honored-george-washington-university>; "Joining a Segregated Army," Joseph Henry Hairston interview, Digital Collections of the National WWII Museum, 2015, <https://www.ww2online.org/view/joseph-hairston>.
- 107 *brenda u vrednosti od pola milijarde dolara* "P&G's Billion-Dollar Brands: Trusted, Valued, Recognized," Procter & Gamble, <https://>

- [www.pg.com/en\\_US/downloads/media/Fact\\_Sheets\\_BB\\_FA.pdf](http://www.pg.com/en_US/downloads/media/Fact_Sheets_BB_FA.pdf);  
John Colapinto, "Famous Names: Does It Matter What a Product Is Called?," *New Yorker*, October 3, 2011, <https://www.newyorker.com/magazine/2011/10/03/famous-names>.
- 107 *knjiga Bit po bit*, Matthew Salganik, *Bit by Bit: Social Research in the Digital Age* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2017).
- 108 *knjige koje je čitao Čarls Darwin* "What Did Charles Darwin Read?," *Open Culture*, February 12, 2014, <http://www.openculture.com/2014/02/what-did-charles-darwin-read.html>.
- 108 *preporuke Amazonovog algoritma* Greg Linden, Brent Smith, and Jeremy York, "Amazon.com Recommendations Item-to-Item Collaborative Filtering," *IEEE Internet Computing*, January–February 2003, <https://www.cs.umd.edu/~samir/498/Amazon-Recommendations.pdf>.

### 9. Improvizacija i slušanje:

#### *Smešne stvari dogodile su se na putu ka poslu*

- 112 *Gugl je naručio istraživanje* Charles Duhigg, "What Google Learned from Its Quest to Build the Perfect Team," *New York Times*, February 25, 2016, <https://www.nytimes.com/2016/02/28/magazine/what-google-learned-from-its-quest-to-build-the-perfect-team.html>.
- 113 *u najproduktivnijim timovima* "Guide: Understand Team Effectiveness," re: *Work*, <https://rework.withgoogle.com/guides/understanding-team-effectiveness/steps/introduction/>.
- 113 *poslovi nastali od osamdesetih godina* David Deming, "The Growing Importance of Social Skills in the Labor Market," *Quarterly Journal of Economics* 132, no. 4 (2017): 1593–1640, <https://doi.org/10.1093/qje/qjx022>.
- 114 *povećalo za pedeset procenata* Rob Cross, Reb Rebele, and Adam Grant, "Collaborative Overload," *Harvard Business Review*, January–February 2016, 74–79, <https://hbr.org/2016/01/collaborative-overload>.
- 114 *Mnoge velike kompanije* "Current and Former Clients," Business Improv, <http://businessimprov.com/clientspartners/>.
- 119 *Karl Jung, na početku svoje karijere* Nelle Morton, *The Journey Is Home* (Boston, MA: Beacon Press, 1985), 209.

- 
- 121 *kompetentne i samouverene* T. Bradford Bitterly, Alison Brooks, and Maurice Schweitzer, "Risky Business: When Humor Increases and Decreases Status," *Journal of Personality and Social Psychology* 112, no. 3 (2017): 431–455, <https://doi.org/10.1037/pspi0000079>.
- 122 *bliskosti i sigurnosti* E. De Koning and R. L. Weiss, "The Relational Humor Inventory: Functions of Humor in Close Relationships," *American Journal of Family Therapy* 30, no. 1 (2002):1–18, <https://doi.org/10.1080/019261802753455615>.
- 122 *oblik povezanosti* John C. Meyer, *Understanding Humor Through Communication: Why Be Funny, Anyway* (Lanham, MD: Lexington Books, 2015), 81–87.
- 122 *šale koje omalovažavaju, zlobni humor* Nathan Miczo, Joshua Averbeck, and Theresa Mariani, "Affiliative and Aggressive Humor, Attachment Dimensions, and Interaction Goals," *Communication Studies* 60, no. 5 (2009): 443–459, <https://doi.org/10.1080/10510970903260301>; Meyer, *Understanding Humor Through Communication*, 88–89.

### 10. Senzitivnost u konverzaciji:

#### Šta je zajedničko Teri Gros, Lindonu Džonsonu i prevarantima

- 124 *grumena gline* Katherine Hampsten, "How Miscommunication Happens (and How to Avoid It)," TED- Ed animation, <https://ed.ted.com/lessons/how-to-avoid-miscommunication-katherine-hampsten#review>.
- 124 *senzitivnost u konverzaciji* John A. Daly, Anita L. Vangelisti, and Suzanne M. Daughton, "The Nature and Correlates of Conversational Sensitivity," *Human Communication Research* 14, no. 2 (1987): 167–202, <https://doi.org/10.1111/j.1468-2958.1987.tb00126.x>.
- 125 *povezana sa kognitivnom kompleksnošću* Don W. Stacks and Mary Ann Murphy, "Conversational Sensitivity: Further Validation and Extension," *Communication Reports* 6, no. 1 (1993): 18–24, <https://doi.org/10.1080/08934219309367557>.
- 125 *intuicija, koja se obično naziva šesto čulo* Herbert Simon, "What Is An Explanation of Behavior?," *Psychological Science* 3, no. 3 (1992): 150–161, <https://doi.org/10.1111/j.1467-9280.1992.tb00017.x>.
- 127 *kad se priča o stvarima lične prirode* Stacks and Murphy, "Conversational Sensitivity."

- 129 *milion reči* “How Many Words Are There in English?,” *Merriam-Webster*, <https://www.merriam-webster.com/help/faq-how-many-english-words>.
- 129 *istovaruju otpad* Cyril Connolly, *The Unquiet Grave: A Word Cycle by Palinurus* (New York: Persea Books, 2005), 93.
- 129 *kompaktan spoj svih njih* Walt Whitman, *The Portable Walt Whitman*, ed. Michael Warner (New York: Penguin Books, 2004), 557.
- 129 *desetak regionalnih dijalekata* Bert Vaux, Harvard Dialect Survey, 2003, <http://dialect.redlog.net/>.
- 130 *dobar seks* Sara McClelland, “Intimate Justice: Sexual Satisfaction in Young Adults,” (Ph.D. dissertation, City University of New York, 2009), <https://doi.org/10.1111/j.1751-9004.2010.00293.x>.
- 130 *Reči su pune odjeka* “The Only Surviving Recording of Virginia Woolf,” BBC, March 28, 2016, <http://www.bbc.com/culture/story/20160324-the-only-surviving-recording-of-virginia-woolf>.
- 130 *Sapir-Vorfova hipoteza* Konrad Koerner, “The Sapir-Whorf Hypothesis: A Preliminary History and a Bibliographical Essay,” *AnthroSource*, December 1992, <https://doi.org/10.1525/jlin.1992.2.2.173>.
- 130 *demonstriralo jezičku relativnost* Emanuel Bylund and Panos Athanasopoulos, “The Whorfian Time Warp: Representing Duration Through the Language Hourglass,” *Journal of Experimental Psychology* 146, no. 7 (2017): 911–916, <https://doi.org/10.1037/xge0000314>.
- 131 *osobe s razvijenijom samosvešću* Stacks and Murphy, “Conversational Sensitivity.”
- 131 *procenjuju sebe* Daly et al., “The Nature and Correlates of Conversational Sensitivity.”
- 132 *u svojoj knjizi iz 1948.* Teodor Rajk, Theodor Reik, *Listening with the Third Ear* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 1948).
- 132 *Ljudi misle da Džonson sve vreme priča* “Robert Caro on the Fall of New York, and Glenn Close on Complicated Characters,” *New Yorker Radio Hour*, WNYC, May 4, 2018, <https://www.newyorker.com/podcast/the-new-yorker-radio-hour/robert-caro-on-the-fall-of-new-york-and-glenn-close-on-complicated-characters>.
- 133 *laganje obično čin saradnje* Maria Konnikova, *The Confidence Game* (New York: Viking, 2016).
- 133 *prevarant Mel Vajnberg* Robert D. McFadden, “Mel Weinberg, 93, the F.B.I.’s Lure in the Abscam Sting, Dies,” *New York Times*, June

- 6, 2018, <https://www.nytimes.com/2018/06/06/obituaries/mel-weinberg-dead-abscam-informant.html>.
- 133 *kongresmena u tajnoj operaciji Abscam* “ABSCAM,” FBI, <https://www.fbi.gov/history/famous-cases/abscam>.
- 133 *Nadaju se da stvarno radimo to što smo im obećali* Leslie Maitland, “At the Heart of the Abscam Debate,” *New York Times Magazine*, July 25, 1982.
- 134 *osobe koje su jako motivisane* Sasan Baleghizadeh and Amir Hossein Rahimi, “The Relationship Among Listening Performance, Metacognitive Strategy Use and Motivation from a Self-determination Theory Perspective,” *Theory and Practice in Language Studies* 1, no. 1 (2011): 61–67, <https://doi.org/10.4304/tpls.1.1.61-67>; Jeremy Biesanz and Lauren Human, “The Cost of Forming More Accurate Impressions: Accuracy-Motivated Perceivers See the Personality of Others More Distinctively but Less Normatively Than Perceivers Without an Explicit Goal,” *Psychological Science* 21, no. 4 (2009): 589–594, <https://doi.org/10.1177/0956797610364121>; James Hilton and John Darley, “The Effects of Interaction Goals on Person Perception,” ed. Mark P. Zanna, *Advances in Experimental Social Psychology* 24 (1991), 235–268; Daly et al., “The Nature and Correlates of Conversational Sensitivity.”
- 135 *umre oko dvesta pedeset hiljada ljudi* “Study Suggests Medical Errors Now Third Leading Cause of Death in the U.S.,” Johns Hopkins Medicine, May 3, 2016, [https://www.hopkinsmedicine.org/news/media/releases/study\\_suggests\\_medical\\_errors\\_now\\_third\\_leading\\_cause\\_of\\_death\\_in\\_the\\_us](https://www.hopkinsmedicine.org/news/media/releases/study_suggests_medical_errors_now_third_leading_cause_of_death_in_the_us).
- 136 *Po rečima Majlsa* Dejvisa Paul Maher Jr. and Michael Dorr, eds., *Miles on Miles: Interviews and Encounters with Miles Davis* (Chicago: Lawrence Hill Books, 2009), 70.

### 11. Slušati sebe: (Raz)govorljiv unutrašnji glas

- 138 *razgovore vodimo u sebi* Jane Lidstone, Elizabeth Meins, and Charles Fernyhough, “Individual Differences in Children’s Private Speech: Consistency Across Tasks, Timepoints, and Contexts,” *Cognitive Development* 26, no. 3 (2011): 203–213, <https://doi.org/10.1016/j.cogdev.2011.02.002>.
- 138 *iste delove mozga* Alain Morin and Breanne Hamper, “Self-Reflection and the Inner Voice: Activation of the Left Inferior Frontal Gyrus

- During Perceptual and Conceptual Self-Referential Thinking,” *Open Neuroimaging Journal* 6 (2012): 78–89, <https://doi.org/10.2174/1874440001206010078>.
- 138 *zauzima stanovište drugog* Charles Fernyhough, *The Voices Within* (New York: Basic Books, 2016), 74.
- 139 *razvijenijom sposobnošću obavljanja kognitivnih zadataka* Tuija Aro, Anna-Maija Poikkeus, Marja-Leena Laakso, Asko Tolvanen, and Timo Ahonen, “Associations Between Private Speech, Behavioral Self-Regulation, and Cognitive Abilities,” *International Journal of Behavioral Development* 39, no. 6 (2014): 508–518, <https://doi.org/10.1177/0165025414556094>; Ben Alderson-Day and Charles Fernyhough, “Inner Speech: Development, Cognitive Functions, Phenomenology, and Neurobiology,” *Psychological Bulletin* 141, no. 5 (2015): 931–965, <http://dx.doi.org/10.1037/bul0000021>.
- 139 *roditeljima koji su bili uključeni u život svoje dece* Douglas Behrend, Karl Rosengren, and Marion Perlmutter, “The Relation Between Private Speech and Parental Interactive Style,” in *Private Speech: From Social Interaction to Self-Regulation*, ed. Rafael Diaz and Laura Berk (Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 1992), 85–00.
- 139 *Apalačkih planina, porodice* Laura Berk and Ruth Garvin, “Development of Private Speech Among Low-Income Appalachian Children,” *Developmental Psychology* 20, no. 2 (1984): 271–286, <http://dx.doi.org/10.1037/0012-1649.20.2.271>.
- 139 *siromašnih porodica* Laura Berk, “Development of Private Speech Among Preschool Children,” *Early Child Development and Care* 24, no. 1–2 (1986): 113–136, <https://doi.org/10.1080/0300443860240107>.
- 140 *spoljašnji zvuk su doživljavali* Xing Tian, Nai Ding, Xiangbin Teng, Fan Bai, and David Poeppel, “Imagined Speech Influences Perceived Loudness of Sound,” *Nature Human Behavior* 2, no. 3 (2018): 225–234, <https://doi.org/10.1038/s41562-018-0305-8>.
- 140 *izgovaramo reči dok čitamo* Marianne Abramson and Stephen D. Goldinger, “What the Reader’s Eye Tells the Mind’s Ear: Silent Reading Activates Inner Speech,” *Perception & Psychophysics* 59, no. 7 (1997): 1059–1068, <https://doi.org/10.3758/BF03205520>.
- 141 *istom brzinom kojom je govorio* Jessica Alexander and Lynne Nygaard, “Reading Voices and Hearing Text: Talker-Specific Auditory Imagery in Reading,” *Journal of Experimental Psychology: Human*

- Perception and Performance* 34, no. 2 (2008): 446–459, <http://dx.doi.org/10.1037/0096-1523.34.2.446>.
- 141 *direktan govor nego kada čitamo indirektan govor* Bo Yao, Pascal Belin, and Christophe Scheepers, “Silent Reading of Direct versus Indirect Speech Activates Voice-selective Areas in the Auditory Cortex,” *Journal of Cognitive Neuroscience* 23, no. 10 (October 2011): 3146–3152, [https://doi.org/10.1162/jocn\\_a\\_00022](https://doi.org/10.1162/jocn_a_00022).
- 141 *udružio sa Gardijanom* Ben Alderson-Day, Marco Bernini, and Charles Fernyhough, “Uncharted Features and Dynamics of Reading: Voices, Characters, and Crossing of Experiences,” *Consciousness and Cognition* 49 (2017): 98–109, <https://doi.org/10.1016/j.concog.2017.01.003>.
- 141 *kada to postane uzbudljivo* Rob Couteau, “The Romance of Places: An Interview with Ray Bradbury,” in *Conversations with Ray Bradbury*, ed. Steven L. Aggelis (Jackson: University Press of Mississippi, 2004), 122.
- 142 *sebi da daje elektrošokove* Timothy Wilson, David Reinhard, Erin C. Westgate, Daniel T. Gilbert, Nicole Ellerbeck, Cheryl Hahn, and Casey L. Brown, “Just Think: The Challenges of the Disengaged Mind,” *Science* 345, no. 6 (2014): 75–77, <https://doi.org/10.1126/science.1250830>.
- 143 *Raspravljam se sam sa sobom* James Gleik, *Genius: The Life and Science of Richard Feynman* (New York: Pantheon, 1992), 230.
- 144 *procenjivanju svog trenutnog znanja* Richard Feynman, *The Pleasure of Finding Things Out*, ed. Jeffrey Robbins (Cambridge, MA: Perseus Books, 1999), 110.

## 12. Podržati tok razgovora, ne skretati temu

- 145 *najpametnija žena* Dick Leonard, *The Great Rivalry: Gladstone and Disraeli* (London: I. B. Tauris, 2013), 202–203; “Stanley Weintraub: Disraeli: A Biography,” *C-SPAN video*, 58:56, February 6, 1994, <https://www.c-span.org/video/?54339-1/disraeli-biography>.
- 145 *razaznaje anđela u komadu mermera* “Angels in the Marble?,” *Economist*, September 6, 2001, <https://www.economist.com/united-states/2001/09/06/angels-in-the-marble>.
- 146 *stotinu neformalnih razgovora* Charles Derber, *The Pursuit of Attention* (New York: Oxford University Press, 2000).

- 
- 148 *iz insajderskog ugla* Howard Becker, *Outsiders: Studies in the Sociology of Deviance* (New York: Free Press, 2018).
- 149 *otvorenije i saosećajnije* Leonardo Christov-Moore, Elizabeth Simpson, Gino Coudé, Kristina Grigaityte, Marco Iacobonia, and Pier Ferrarib, "Empathy: Gender Effects in Brain and Behavior," *Neuroscience & Biobehavioral Reviews* 46, no. 4 (2014): 604–627, <https://doi.org/10.1016/j.neubiorev.2014.09.001>.
- 149 *žene više usredređuju na* David Geary, "Sexual Selection and Human Vulnerability," in *Evolution of Vulnerability* (San Diego: Academic Press, 2015), 11–39, <https://doi.org/10.1016/B978-0-12-801562-9.09996-8>; Debra Worthington and Margaret Fitch-Hauser, *Listening: Processes, Functions and Competency* (New York: Routledge, 2016), 32–34; Deborah Tannen, *You Just Don't Understand: Women and Men in Conversation* (New York: Harper Collins, 1990).
- 150 *vaspitanja ili prirode* Tara Chaplin and Amelia Aldao, "Gender Differences in Emotion Expression in Children: A Meta-Analytic Review," *Psychological Bulletin* 139, no. 4 (2013): 735–765, <https://doi.org/10.1037/a0030737>.
- 150 *čak i sasvim malih devojčica* Agneta Fischer, *Gender and Emotion: Social Psychological Perspectives* (Cambridge: Cambridge University Press, 2000).
- 150 *težak oblik „muškog mozga.“* Simon Baron-Cohen, Sarah Cassidy, Bonnie Auyeung, Carrie Allison, Maryam Achoukhi, Sarah Robertson, Alexa Pohl, et al., "Attenuation of Typical Sex Differences in 800 Adults with Autism vs. 3,900 Controls," *PLOS One* 9, no. 7 (2014), <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0102251>.
- 151 *čuju kao znatno glasnije* Mélanie Aeschlimann, Jean-François Knebel, Micah M. Murray, and Stephanie Clarke, "Emotional Pre-Eminence of Human Vocalizations," *Brain Topography* 20, no. 4 (2008): 239–248, <https://doi.org/10.1007/s10548-008-0051-8>.
- 151 *petostruko više uznemire* Andrew G. Miner, Theresa M. Glomb, and Charles Hulin, "Experience Sampling Mood and Its Correlates at Work," *Journal of Occupational and Organizational Psychology* 78 (2005): 171–193, <https://doi.org/10.1348/096317905X40105>.
- 151 *da bi veza bila uspešna* Kyle Benson, "The Magic Relationship Ratio, According to Science," Gottman Institute, October 4, 2017, <https://www.gottman.com/blog/the-magic-relationship-ratio-according-science/>.



- 
- 147 *skretanja toka razgovora* Kelsey Crowe and Emily McDowell, *There Is No Good Card for This: What To Do and Say When Life is Scary, Awful and Unfair to People You Love* (New York: HarperOne, 2017).
- 153 „odbor za razjašnjavanje“, *nečeg što praktikuju kvekeri* “Clearness Committees—What They Are and What They Do,” Friends General Conference, <https://www.fgcquaker.org/resources/clearness-committees-what-they-are-and-what-they-do>.
- 156 *kada majke samo slušaju* Bethany Rittle-Johnson, Megan Saylor, and Kathryn E. Swygert, “Learning from Explaining: Does It Matter If Mom Is Listening?,” *Journal of Experimental Child Psychology* 100, no. 3 (2008): 215–224, <https://doi.org/10.1016/j.jecp.2007.10.002>.
- 156 *mnogo detaljnija rešenja* Robert M. Krauss, “The Role of the Listener: Addressee Influences on Message Formulation,” *Journal of Language and Social Psychology* 6, no. 2 (1987): 81–98, <https://doi.org/10.1177/0261927X8700600201>; Kate Loewenthal, “The Development of Codes in Public and Private Language,” *Psychonomic Science* 8, no. 10 (1967): 449–450, <https://doi.org/10.3758/BF03332285>.
- 157 *Važni razgovori* “About Us,” Great Conversations, <https://www.greatconversations.com/about-us/>.
- 158  *snažno osećanje bliskosti* Arthur Aron, Edward Melinat, Elaine Aron, Robert Vallone, and Reness Bator, “The Experiential Generation of Interpersonal Closeness: A Procedure and Some Preliminary Findings,” *Personality and Social Psychology Bulletin* 23, no. 4 (1997): 363–377, <https://doi.org/10.1177/0146167297234003>.
- 159 *u eseju iz 2015. godine* Mandy Len Catron, “To Fall in Love with Anyone, Do This,” *New York Times*, January 9, 2015, <https://www.nytimes.com/2015/01/11/fashion/modern-love-to-fall-in-love-with-anyone-do-this.html>.
- 160  *pokretačka, kreativna duša njihovog rada* Micheal Lewis, “How Tom Wolfe Became . . . Tom Wolfe,” *Vanity Fair*, October 8, 2015, <https://www.vanityfair.com/culture/2015/10/how-tom-wolfe-became-tom-wolfe>; John McPhee, “Omission,” *New Yorker*, September 7, 2015, <https://www.newyorker.com/magazine/2015/09/14/omission>; Neely Tucker, “How Richard Price Does It: New York Dialogue, Only Better,” *Washington Post*, March 1, 2015, [https://www.washingtonpost.com/lifestyle/style/how-richard-price-does-it-new-york-dialogue-only-better/2015/03/01/11ad2f04-bdec-11e4-bdfa-b8e8f594e6ee\\_story.html](https://www.washingtonpost.com/lifestyle/style/how-richard-price-does-it-new-york-dialogue-only-better/2015/03/01/11ad2f04-bdec-11e4-bdfa-b8e8f594e6ee_story.html).

- 160 *Ljudi vam uvek govore ko su* Elizabeth Strout, *The Burgess Boys* (New York: Random House, 2014), 160.
- 160 *Ljudi ne slušaju dovoljno* “Elizabeth Strout, ‘Anything Is Possible,’” YouTube video, 55:04, posted by Politics and Prose, May 9, 2017, [https://www.youtube.com/watch?v=Y\\_gDv12z4nQ&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=Y_gDv12z4nQ&feature=youtu.be).
- 149 “*bekerizam*“, *spada u obaveznu literaturu* Adam Gopnik, “The Outside Game,” *New Yorker*, January 5, 2015, <https://www.newyorker.com/magazine/2015/01/12/outside-game>.

### 13. Čekići, nakovnji i uzengije:

#### *Pretvaranje zvučnih talasa u moždane talase*

- 162 *mogu da čuju približavanje kišnih oblaka* “Elephants Can Hear the Sound of Approaching Clouds,” BBC, December 11, 2015, <http://www.bbc.com/earth/story/20151115-elephants-can-hear-the-sound-of-approaching-clouds>.
- 162 *refleksnu reakciju na njega* Lizabeth M. Romanski and Joseph E. LeDoux, “Bilateral Destruction of Neocortical and Perirhinal Projection Targets of the Acoustic Thalamus Does Not Disrupt Auditory Fear Conditioning,” *Neuroscience Letters* 142, no. 2 (1992): 228–232, [https://doi.org/10.1016/0304-3940\(92\)90379-L](https://doi.org/10.1016/0304-3940(92)90379-L).  
“Auditory Cortex,” *Wikipedia*, last edited March 30, 2019 at 16:00 UTC, [https://en.wikipedia.org/wiki/Auditory\\_cortex](https://en.wikipedia.org/wiki/Auditory_cortex).
- 163 *nemačkom neurologu Karlu Vernikeu* Judy Duchan, “Carl Wernicke 1848–1905,” History of Speech- Language Pathology, University at Buffalo–SUNY, [http://www.acsu.buffalo.edu/~duchan/new\\_history/hist19c/subpages/wernicke.html](http://www.acsu.buffalo.edu/~duchan/new_history/hist19c/subpages/wernicke.html); Gertrude H. Eggert, *Wernicke’s Works on Aphasia: A Sourcebook and Review: Early Sources in Aphasia and Related Disorders, vol. 1* (The Hague: Mouton Publishers, 1977).
- 163 *specijalizovane grupe neurona* C. Tang, L. S. Hamilton, and E. F. Chang, “Intonational Speech Prosody Encoding in the Human Auditory Cortex,” *Science* 357, no. 6353 (2017): 797–801, <https://doi.org/10.1126/science.aam8577>.
- 163 *muzičari, čija umetnost zavisi* Dana Strait, Nina Kraus, Erika Skoe, and Richard Ashley, “Musical Experience and Neural Efficiency-Effects of Training on Subcortical Processing of Vocal Expressions of Emotion,” *European Journal of Neuroscience* 29 (2009): 661–668, <https://doi.org/10.1111/j.1460-9568.2009.06617.x>.

- 
- 164 *muzičari koji ne znaju mandarinski jezik* Chao-Yang Lee and Tsun-Hui Hung, "Identification of Mandarin Tones by English-Speaking Musicians and Non-musicians," *The Journal of the Acoustical Society of America* 124, no. 3235 (2008), <https://doi.org/10.1121/1.2990713>. Céline Marie, Franco Delogu, Giulia Lampis, Marta Olivetti Belardinelli, and Mireille Besson, "Influence of Musical Expertise on Segmental and Tonal Processing in Mandarin Chinese," *Journal of Cognitive Neuroscience* 23, no. 10 (2011): 2701–2715.
- 164 *još jedan intrigantan eksperiment* Yaara Yeshurun, Stephen Swanson, Erez Simony, Janice Chen, Christina Lazaridi, Christopher J. Honey, and Uri Hasson, "Same Story, Different Story: The Neural Representation of Interpretive Frameworks," *Psychological Science* 28, no. 3 (2017): 307–319, <https://doi.org/10.1177/0956797616682029>.
- 164 *kratke Selindžerove priče*, J. D. Salinger, "Pretty Mouth and Green My Eyes," *New Yorker*, July 6, 1951, <https://www.newyorker.com/magazine/1951/07/14/pretty-mouth-and-green-my-eyes>.
- 166 *dominacija desnog uva* M. P. Bryden, "An Overview of the Dichotic Listening Procedure and Its Relation to Cerebral Organization," in *Handbook of Dichotic Listening: Theory, Methods and Research*, ed. K. Hugdahl (Oxford, UK: John Wiley & Sons, 1988), 1–43. Gina Geffen, "The Development of the Right Ear Advantage in Dichotic Listening with Focused Attention," *Cortex* 14, no. 2 (1978): 169–177, [https://doi.org/10.1016/S0010-9452\(78\)80042-2](https://doi.org/10.1016/S0010-9452(78)80042-2).
- 165 *emocionalnih aspekata govora* Abdulrahman D. Alzahrani and Marwan A. Almuhammadi, "Left Ear Advantages in Detecting Emotional Tones Using Dichotic Listening Task in an Arabic Sample," *Laterality: Asymmetries of Body, Brain and Cognition* 18, no. 6 (2013): 730–747, <https://doi.org/10.1080/1357650X.2012.762373>; Teow-Chong Sim and Carolyn Martinez, "Emotion words are remembered better in the left ear." *Laterality: Asymmetries of Body, Brain and Cognition* 10, no. 2 (2005): 149–159, <https://doi.org/10.1080/13576500342000365>.
- 165 *povezivanje unutar mozga obrnuto* Lise Van der Haegen, René Westerhausen, Kenneth Hugdahl, and Marc Brysbaert "Speech Dominance Is a Better Predictor of Functional Brain Asymmetry Than Handedness: A Combined fMRI Word Generation and Behavioral Dichotic Listening Study," *Neuropsychologia* 51, no. 1 (2013): 91–97, <https://doi.org/10.1016/j.neuropsychologia.2012.11.002>

- 
- 165 *preko desne ili preko leve slušalice* James Jerger, "The Remarkable History of Right-Ear Advantage," *Hearing Review* 25, no. 1 (2018): 12–16, <http://www.hearingreview.com/2017/12/remarkable-history-right-ear-advantage/>.
- 165 *Italijanski naučnici izveli su jedno genijalno istraživanje* Daniele Marzoli and Luca Tommasi, "Side Biases in Humans (*Homo sapiens*): Three Ecological Studies on Hemispheric Asymmetries," *Naturwissenschaften* 96, no. 9 (2009): 1099–1106, <https://doi.org/10.1007/s00114-009-0571-4>.
- 167 *Prvi kičmenjaci imali su unutrašnje uvo* Seth Horowitz, *The Universal Sense: How Hearing Shapes the Mind* (New York: Bloomsbury, 2012), 14.
- 167 *reagujući na pritisak* John Carey and Nivee Arnin, "Evolutionary Changes in the Cochlea and Labyrinth: Solving the Problem of Sound Transmission to the Balance Organs of the Inner Ear," *Anatomical Record Part A: Discoveries in Molecular, Cellular, and Evolutionary Biology* 288A, no. 4 (2006), <https://doi.org/10.1002/ar.a.20306>.
- 168 *dvadeset decibela* Horowitz, *Universal Sense*, 75.
- 168 *mnogo dobar osećaj* Cassie Shortsleeve, "Why It Feels So Damn Good to Stick a Q-tip in Your Ear," *Men's Health*, March 7, 2017, <https://www.menshealth.com/health/a19542654/why-sticking-qtips-in-ear-feels-so-good/>.
- 168 *Ne zovu ga bez razloga „eargas“*. "Having an EARGASM by Cleaning Your Ears with a Q-tip," Facebook page, <https://www.facebook.com/Having-an-EARGASM-by-cleaning-your-ears-with-a-Q-tip-270935093839/>.
- 169 *Od svake trepljaste ćelije pružaju se organele* Chonnetia Jones and Ping Chen, "Chapter Eight Primary Cilia in Planar Cell Polarity Regulation of the Inner Ear," *Current Topics in Developmental Biology* 85 (2008): 197–224, [https://doi.org/10.1016/S0070-2153\(08\)00808-9](https://doi.org/10.1016/S0070-2153(08)00808-9); William Yost, *Fundamentals of Hearing*, 5th ed. (Burlington, MA: Academic Press, 2001): 73–95.
- 169 *zbog oštećenja trepljastih ćelija* Trevor McGill and Harold F. Schuknecht, "Human Cochlear Changes in Noise Induced Hearing Loss," *Laryngoscope* 86, no. 9 (1976), <https://doi.org/10.1288/00005537-197609000-00001>.

- 
- 169 *svakodnevnih delatnosti može da ošteti* “Decibel Exposure Time Guideline,” Dangerous Decibels, <http://dangerousdecibels.org/education/information-center/decibel-exposure-time-guidelines/>.
- 170 *Centri za kontrolu i prevenciju bolesti i Nacionalni institut za zdravlje i bezbednost na radu* “Occupational Noise Exposure Revised Criteria 1998,” <https://www.cdc.gov/niosh/docs/98-126/pdfs/98-126.pdf?id=10.26616/NIOSH PUB98126>
- 170 *milijardu i sto miliona mladih ljudi* “1.1 Billion People at Risk of Hearing Loss,” February 27, 2015, World Health Organization, <https://www.who.int/mediacentre/news/releases/2015/ear-care/en/>.
- 170 *četrdeset osam miliona ljudi* “Statistics and Facts About Hearing Loss,” Center for Hearing and Communication, <http://chchearing.org/facts-about-hearing-loss/>.
- 171 *ispitanici su ga i dalje „čuli“* A. R. Powers, C. Mathys, and P. R. Corlett, “Pavlovian Conditioning–Induced Hallucinations Result from Overweighting of Perceptual Priors,” *Science* 357, no. 6351 (2017): 596–600, <https://doi.org/10.1126/science.aan3458>.  
H. V. Helmholtz, *Treatise on Physiological Optics*, vol. 3 (New York: Dover, 1962); “Researchers Explore What Happens When People Hear Voices That Others Don’t,” *Yale News*, August 10, 2017, <https://news.yale.edu/2017/08/10/researchers-explore-what-happens-when-people-hear-voices-others-dont>.
- 171 *beležio je šta je pogrešno čuo* Oliver Sacks, “Mishearings,” *New Yorker*, June 5, 2015, <https://www.nytimes.com/2015/06/07/opinion/oliver-sacks-mishearings.html>.
- 172 *Američka spisateljica Silvija Rajt skovala je taj izraz*, Sylvia Wright, “The Death of Lady Mondegreen,” in *Get Away from Me with Those Christmas Gifts* (New York: McGraw Hill, 1957).
- 172 *Mekgurkov efekat Kaisa Tippana*, “What Is the McGurk Effect?,” *Frontiers in Psychology* 5, no. 725 (2014), <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2014.00725>. Videti i: “Try The McGurk Effect!- Horizon: Is Seeing Believing?,” YouTube video, 3:25, posted by BBC, November 10, 2010, <https://www.youtube.com/watch?v=G-lN8vWm3m0>.
- 172 *gubitak sluha ima mnoštvo loših posledica* Andrea Ciorba, Chiara Bianchini, Stefano Pelucchi, and Antonio Pastore, “The Impact of Hearing Loss on the Quality of Life of Elderly Adults,” *Clinical*

- Interventions in Aging* 7 (2017): 159–163, <https://doi.org/10.2147/CIA.S26059>; “Hearing Loss Impact,” Cleveland Clinic, <https://my.clevelandclinic.org/health/diseases/17052-hearing-loss-impact>; Mary Kaland and Kate Salvatore, “The Psychology of Hearing Loss,” *ASHA Leader*, March 1, 2002, <https://doi.org/10.1044/leader.FTR1.07052002.4>.
- 173 *ne više od šezdeset procenata maksimalne jačine* “Make Listening Safe,” World Health Organization, [https://www.who.int/pbd/deafness/activities/1706\\_PBD\\_leaflet\\_A4\\_English\\_lowres\\_for\\_web170215.pdf](https://www.who.int/pbd/deafness/activities/1706_PBD_leaflet_A4_English_lowres_for_web170215.pdf).
- 173 *nagomilani ušni vosak* Daniel F. McCarter, Angela Courtney, Susan M Pollart, “Cerumen Impaction,” *American Family Physician* 75, no. 10 (2007): 1523–1528.
- 173 *i zvučnih i vizuelnih informacija* Ruth Campbell, “The Processing of Audio-Visual Speech: Empirical and Neural Bases,” *Philosophical Transactions of the Royal Society B* 363, no. 1493 (2008): 1001–1010, <https://doi.org/10.1098/rstb.2007.2155>.
- 173 *vizuelnog i auditivnog korteksa* Paul Johns, *Clinical Neuroscience* (London: Churchill Livingstone, 2014), 27–47.
- 173 *dvadeset procenata razumevanja izrečenog* David Owen, “High-Tech Hope for the Hard of Hearing,” *New Yorker*, March 27, 2017, <https://www.newyorker.com/magazine/2017/04/03/high-tech-hope-for-the-hard-of-hearing>.
- 173 *pedeset pet procenata emocionalnog sadržaja* Albert Mehrabian, *Nonverbal Communication* (New Brunswick, NJ: Aldine Transaction, 1972); Albert Mehrabian, *Silent Messages: Implicit Communication of Emotions and Attitudes* (Belmont, CA: Wadsworth Publishing, 1981); Dilip Sundaram and Cynthia Webster, “The Role of Nonverbal Communication in Service Encounters,” *Journal of Services Marketing* 14, no. 5 (2000): 378–391, <https://doi.org/10.1108/08876040010341008>; Cynthia Barnum and Natasha Wolniansky, “Taking Cues from Body Language,” *Management Review* 78, no. 6 (1989): 59–61; Jon E. Grahe and Frank J. Bernieri, “The Importance of Nonverbal Cues in Judging Rapport,” *Journal of Nonverbal Behavior* 23, no. 4 (1999): 253–269, <https://doi.org/10.1023/A:1021698725361>.
- 173 *odaje sebe* John O’Neill, *The Domestic Economy of the Soul: Freud’s Five Case Studies* (Thousand Oaks, CA: Sage, 2011), 67.

- 
- 174 *prethodnik jezika* Irenaus Eibl-Eibesfeldt, *Love and Hate: A Natural History of Behavior Patterns* (Foundations of Human Behavior), 1st ed. (New York: Routledge, 2017); Charles Darwin, *The Expression of the Emotions in Man and Animals* (New York: Oxford University Press, 1998).
- 174 *Neki od tih izraza emocija na licu imaju „gramatičku“ funkciju* C. Fabian Benitez-Quiroz, Ronnie B. Wilbur, and Aleix M. Martinez, “The Not Face: A Grammaticalization of Facial Expressions of Emotion,” *Cognition* 150 (2016): 77–84, <https://doi.org/10.1016/j.cognition.2016.02.004>.
- 174 *stalno bili depresivni ili ljuti* Alice Schermerhorn, “Associations of Child Emotion Recognition with Interparental Conflict and Shy Child Temperament Traits,” *Journal of Social and Personal Relationships* (2018), <https://doi.org/10.1177/0265407518762606>.
- 175 *mnogo vremena provode pred ekranom* Kyung-Seu Cho and Jae-Moo Lee, “Influence of Smartphone Addiction Proneness of Young Children on Problematic Behaviors and Emotional Intelligence: Mediating Self-Assessment Effects of Parents Using Smartphones,” *Computers in Human Behavior* 66 (2017): 303–11, <https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.09.063>; Elisabeth Engelberg and Lennart Sjöberg, “Internet Use, Social Skills, and Adjustment,” *Cyberpsychology & behavior* 7, no. 1 (2004): 41–47, <https://doi.org/10.1089/109493104322820101>.
- 175 *u kampu u prirodi, bez ikakvih uređaja* Yalda T. Uhls, Minas Michikyan, Jordan Morris, Debra Garcia, Gary W. Small, Eleni Zgourou, and Patricia M. Greenfield, “Five Days at Outdoor Education Camp Without Screens Improves Preteen Skills with Nonverbal Emotion Cues,” *Computers in Human Behavior* 39 (2014): 387–392, <https://doi.org/10.1016/j.chb.2014.05.036>.
- 175 *preko slika neutralnih izraza lica stavljali su različite boje* Carlos Benitez-Quiroz, Ramprakash Srinivasan, and Aleix M. Martinez, “Facial Color Is an Efficient Mechanism to Visually Transmit Emotion,” *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115, no. 14 (2018): 3581–3586, <https://doi.org/10.1073/pnas.1716084115>.
- 177 *samo sedam procenata* Mehrabian, *Silent Messages*.
- 178 *tehnološki razlozi* Sascha Segan, “How to Make Your Cell Phone Calls Sound Better,” *PC Magazine*, April 13, 2018, <https://www.pcmag.com/article/360357/how-to-make-your-cell-phone-calls-sound-better>.

#### 14. Zavisni od odvrćanja pažnje

- 179 *zavisnost od uređaja* Jon E. Grant and Samuel R. Chamberlain, "Expanding the Definition of Addiction: DSM-5 vs. ICD-11," *CNS Spectrums* 21, no. 4 (2016): 300–303, <https://doi.org/10.1017/S1092852916000183>.
- 180 *gubimo sposobnost da sanjarimo na javi* Rebecca McMillan, Scott Barry Kaufman, and Jerome L. Singer, "Ode to Positive Constructive Daydreaming," *Frontiers in Psychology* 4 (2013): 626, <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2013.00626>; Claire Zedelius and Jonathan Schooler, "The Richness of Inner Experience: Relating Styles of Daydreaming to Creative Processes," *Frontiers in Psychology* 6 (2016): 2063, <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2015.02063>; Christopher R. Long and James R. Averill, "Solitude: An Exploration of Benefits of Being Alone," *Journal for the Theory of Social Behaviour* 33, no. 1 (2003): 21–44, <https://doi.org/10.1111/1468-5914.00204>; Samantha Boardman, "Why Doing Nothing Is So Scary—And So Important," *Wall Street Journal*, June 20, 2016, <https://blogs.wsj.com/experts/2016/06/20/why-doing-nothing-is-so-scary-and-so-important/>.
- 180 *Mnoga otkrića u nauci* Ingrid Wickelgren, "Delivered in a Daydream: 7 Great Achievements That Arose from a Wandering Mind," *Scientific American*, February 17, 2011, <https://www.scientificamerican.com/article/achievements-of-wandering-minds/>.
- 180 *umetnička i književna dela* Maria Popova, "The Art of Constructive Daydreaming," *Brainpickings*, October 9, 2013, <https://www.brainpickings.org/2013/10/09/mind-wandering-and-creativity/>.
- 180 *Istraživanje Majkrosofta* "Microsoft Attention Spans Research Report," Scribd, <https://www.scribd.com/document/265348695/Microsoft-Attention-Spans-Research-Report>.
- 180 *spore oko toga kako se uopšte se meri* Simon Maybin, "Busting the Attention Span Myth," *BBC World Service*, March 10, 2017, <https://www.bbc.com/news/health-38896790>.
- 180 *reklamnim i medijskim kompanijama i te kako je dobro poznato* Shawn Lim, "'We Have to Focus on the Data': Adobe on the Industry's Short Attention Span," *The Drum*, March 8, 2019, <https://www.thedrum.com/news/2019/03/08/we-have-focus-the-data-adobe-the-industrys-short-attention-span>; Milana Saric, "How Brands Can Still Win Over Customers as Attention Spans Decrease on Social,"



- AdWeek*, November 21, 2017, <https://www.adweek.com/brand-marketing/how-brands-can-still-win-over-customers-as-attention-spans-decrease-on-social/>; Michelle Castillo, "Millennials Only Have a 5-Second Attention Span for Ads, Says comScore CEO," *CNBC*, July 21, 2017, <https://www.cnbc.com/2017/07/21/comscore-ceo-millennials-need-5-to-6-second-ads-to-hold-attention.html>.
- 181 *petnaest sekundi* Chartbeat proprietary data.
- 181 *Britanski oglašivači na internetu* Louise Ridley, "People Swap Devices 21 Times an Hour, Says OMD," *Campaign*, January 3, 2014, [https://www.campaignlive.co.uk/article/people-swap-devices-21-times-hour-says-omd/1225960?src\\_site=brandrepublic](https://www.campaignlive.co.uk/article/people-swap-devices-21-times-hour-says-omd/1225960?src_site=brandrepublic).
- 181 *osmišljene su da nam zgrabi i zadrže pažnju* Tim Wu, *The Attention Merchants: The Epic Scramble to Get Inside Our Heads* (New York: Alfred A. Knopf, 2016); Nir Eyal, *Hooked: How to Build Habit-Forming Products*, ed. Ryan Hoover (New York: Portfolio/Penguin, 2014); Henry Farrell, "It's No Accident Facebook Is So Addictive," *Washington Post*, August 6, 2018, [https://www.washingtonpost.com/news/monkey-cage/wp/2018/08/06/its-no-accident-that-facebook-is-so-addictive/?noredirect=on&utm\\_term=.22594547f53c](https://www.washingtonpost.com/news/monkey-cage/wp/2018/08/06/its-no-accident-that-facebook-is-so-addictive/?noredirect=on&utm_term=.22594547f53c); "Why Can't We Put Down Our Smartphones?," *60 Minutes*, April 7, 2017, <https://www.cbsnews.com/news/why-cant-we-put-down-our-smartphones-60-minutes/>.
- 182 *sa četrdeset dva na dvadeset četiri procenta* Debra Worthington and Margaret Fitch-Hauser, *Listening: Processes, Functions and Competency* (New York: Routledge, 2016), 4–5.
- 182 *brzo slušanje* Megan Garber, "The Rise of 'Speed-Listening,'" *Atlantic*, June 24, 2015, <https://www.theatlantic.com/technology/archive/2015/06/the-rise-of-speed-listening/396740/>.
- 183 *zbog samog prisustva telefona na stolu* Andrew Przybylski and Netta Weinstein, "Can You Connect with Me Now? How the Presence of Mobile Communication Technology Influences Face-to-Face Conversation Quality," *Journal of Social and Personal Relationships* 30, no. 3 (2013): 237–246, <https://doi.org/10.1177/0265407512453827>.
- 184 *roditelja (ili staratelja) zanemaruje decu* Amy Novotney, "Smartphone=Not-So-Smart Parenting?," *American Psychology Association* 47, no. 2 (2016), <https://www.apa.org/monitor/2016/02/smartphone>.
- 184 *po saznanjima industrije hrane* "Noise Level in Restaurants," National Institute on Deafness and Other Communication Disorders, July

- 22, 2016, <https://www.noisyplanet.nidcd.nih.gov/have-you-heard/noise-levels-restaurants>; Tiffany Hsu, "Noisy Restaurants: Taking the Din Out of Dinner," *Los Angeles Times*, June 8, 2012, <https://www.latimes.com/food/la-xpm-2012-jun-08-la-fi-restaurant-noise-20120504-story.html>; Jill Lightner, "Yup, Seattle's Restaurants Have Gotten Noisier: How to Reverse This Trend? We're All Ears," *Seattle Times*, February 26, 2019, <https://www.seattletimes.com/life/food-drink/your-suspicions-are-right-seattle-restaurants-are-getting-noisier-how-to-reverse-this-trend-were-all-ears/>; Julia Beliuiz, "Why Restaurants Became So Loud—And How to Fight Back," *Vox*, July 27, 2018, <https://www.vox.com/2018/4/18/17168504/restaurants-noise-levels-loud-decibels>; Kate Wagner, "How Restaurants Got So Loud," *Atlantic*, November 27, 2018, <https://www.theatlantic.com/technology/archive/2018/11/how-restaurants-got-so-loud/576715/>; Jonathan Kauffman, "Are San Francisco Restaurants Too Loud? A New App Helps Diners Navigate the Noise," *San Francisco Chronicle*, December 21, 2018.
- 184 *ankete Zagat trendsa* "Zagat Releases 2018 Dining Trends Survey," *Zagat* (blog), January 8, 2018, <https://zagat.googleblog.com/2018/01/zagat-releases-2018-dining-trends-survey.html>.
- 185 *prejedaju i biraju nezdraviju hranu* Nanette Stroebele and John M. De Castro, "Effect of Ambience on Food Intake and Food Choice," *Nutrition* 20, no. 9 (2004): 821–838, <https://doi.org/10.1016/j.nut.2004.05.012>; Thomas Roballey, Colleen McGreevy, Richard R. Rongo, Michelle L. Schwantes, Peter J. Steger, Marie Wininger, and Elizabeth Gardner, "The Effect of Music on Eating Behavior," *Bulletin of the Psychonomic Society* 23, no. 3 (1985): 221–222, <https://doi.org/10.3758/BF03329832>; Dipayan Biswas, Kaisa Lund, and Courtney Szocs, "Sounds Like a Healthy Retail Atmospheric Strategy: Effects of Ambient Music and Background Noise on Food Sales," *Journal of the Academy of Marketing Science* 47, no. 1 (2019): 37–55, <https://doi.org/10.1007/s11747-018-0583-8>.
- 185 *mušterije da kupe nešto i podložnije su impulsivnoj kupovini* Richard Yalch and Eric Spangenberg, "Effects of Store Music on Shopping Behavior," *Journal of Consumer Marketing* 7, no. 2 (1990): 55–63, <https://doi.org/10.1108/EUM000000002577>; Emily Anthes, "Outside In: It's So Loud, I Can't Hear My Budget!," *Psychology Today*, June 9, 2016, <https://www.psychologytoday.com/us/articles/201009/outside-in-its-so-loud-i-cant-hear-my-budget>; Charlotte Kemp,

- “Why are High Street shops so NOISY? As M&S Bans Muzak, Our Test Shows Other Stores Are Nearly as Deafening as Nightclubs,” *Daily Mail*, June 2, 2016, <https://www.dailymail.co.uk/femail/article-3620719/Why-High-Street-shops-NOISY-M-S-bans-Muzak-test-shows-stores-nearly-deafening-nightclubs.html>; Richard F. Yalch and Eric Spangenberg, “Using Store Music for Retail Zoning: A Field Experiment,” in *NA—Advances in Consumer Research*, vol. 20, ed. Leigh McAlister and Michael L. Rothschild (Provo, UT: Association for Consumer Research: 1993), 632–636.
- 185 *dosledno pokazuju da ne možete* Dominique Lamy, Liad Mudrik, and Leon Y. Deouell, “Unconscious Auditory Information Can Prime Visual Word Processing: A Process Dissociation Procedure Study,” *Consciousness and Cognition* 17, no. 3 (2008): 688–698, <https://doi.org/10.1016/j.concog.2007.11.001>; Christine Rosen, “The Myth of Multitasking,” *New Atlantis* 20 (2008): 105–110; Loukia Loukopoulos, R. Key Dismukes, and Immanuel Barshi, *The Multitasking Myth: Handling Complexity in Real-World Operations* (New London: Routledge, 2016).
- 185 *Fraza koja se često koristi, „posvetiti pažnju“*, Daniel Kahneman, *Thinking Fast and Slow* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 2011), 23.
- 186 *kad se svi članovi porodice okupe za ručkom* Sharon Fruh, Jayne A. Fulkerson, Madhuri S. Mulekar, Lee Ann J. Kendrick, and Clista Clanton, “The Surprising Benefits of the Family Meal,” *Journal for Nurse Practitioners* 7, no. 1 (2011): 18–22, <https://doi.org/10.1016/j.nurpra.2010.04.017>; Megan Harrison, Mark L. Norris, Nicole Obeid, Maeghan Fu, Hannah Weinstangel, and Margaret Sampson, “Systematic Review of the Effects of Family Meal Frequency on Psychosocial Outcomes in Youth,” *Canadian Family Physician* 61, no. 2 (2015): e96–e106; Barbara Fiese and Marlene Schwartz, “Reclaiming the Family Table: Mealtimes and Child Health and Wellbeing,” *Social Policy Report* 22, no. 4 (2008).
- 187 *antologiju dela* Eudora Welty and Ronald Sharp, eds., *Norton Book of Friendship* (New York: W. W. Norton, 1991).
- 188 *Pozvao je sve koji su protestovali da se pridruže policajcima* “Dallas Police Chief Holds a News Conference,” CNN, July 11, 2016, <http://transcripts.cnn.com/TRANSCRIPTS/160711/ath.02.html>; “David Brown Press Conference on July 11, 2016,” YouTube video, 49:16, posted by “brimi925,” July 13, 2016, [https://www.youtube.com/watch?v=p\\_uYQIMpIn4](https://www.youtube.com/watch?v=p_uYQIMpIn4).

- 189 *Zašto mi nismo pametniji* 'Called to Rise': Dallas Police Chief on Overcoming Racial Division," *All Things Considered*, NPR, June 6, 2017, <https://www.npr.org/2017/06/06/531787065/called-to-rise-dallas-police-chief-on-overcoming-racial-division>.

### 15. Šta reći prikrivaju a tišina otkriva

- 192 *istraživači na grafikonu prikazali otprilike pedeset hiljada pauza* Stephen Levinson and Francisco Torreira, "Timing in Turn-Taking and Its Implications for Processing Models of Language," *Frontiers in Psychology* 6 (2015): 731, <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2015.00731>.
- 193 *maternji jezik holandski i onih čiji je maternji jezik nemački* Jan Peter De Ruiter, Holger Mitterer, and Nick J. Enfield, "Projecting the End of a Speaker's Turn: A cognitive Cornerstone of Conversation," *Language* 82, no. 3 (2006): 515–535, <https://doi.org/10.1353/lan.2006.0130>; Carina Riest, Annett B. Jorschick, and Jan P. de Ruiter, "Anticipation in Turn-Taking: Mechanisms and Information Sources," *Frontiers in Psychology* 6 (2015): 89, <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2015.00089>.
- 193 *Japanci* Takie Sugiyama Lebra, "The Cultural Significance of Silence in Japanese Communication," *Multilingua: Journal of Cross-Cultural and Interlanguage Communication* 6, no. 4 (1987): 343–358, <https://doi.org/10.1515/mult.1987.6.4.343>.
- 193 *poslovni ljudi Japanci tolerišu tišinu* Haru Yamada, "Yappari, as I Thought: Listener Talk in Japanese Communication," *Global Advances in Business Communication* 4, no. 1 (2015): 3, <https://commons.emich.edu/gabc/vol4/iss1/3>.
- 193 *U interakciji između lekara i pacijenta u Japanu* Sachiko Ohtaki, Toshio Ohtaki, and Michael D. Fetters, "Doctor-Patient Communication: A Comparison of the USA and Japan," *Family Practice* 20, no. 3 (2003): 276–282, <https://doi.org/10.1093/fampra/cm308>.
- 193 *čoveka koji čuti* Larry Samovar, Edwin R. McDaniel, Richard E. Porter, and Carolyn Sexton Roy, *Communication Between Cultures* (Ontario, Canada: Nelson Education, 2015), 334.
- 193 *Finci izuzetno uvažavaju* Diana Petkova, "Beyond Silence: A Cross-Cultural Comparison Between Finnish 'Quietude' and Japanese 'Tranquility,'" *Eastern Academic Journal* 4 (2015): 1–14; Donal

- Carbaugh, Michael Berry, and Marjatta Nurmikari-Berry, "Coding Personhood Through Cultural Terms and Practices: Silence and Quietude as a Finnish 'Natural Way of Being,'" *Journal of Language and Social Psychology* 25, no. 3 (2006): 203–220, <https://doi.org/10.1177/0261927X06289422>.
- 194 *snažna, sigurna veza* Namkje Koudenburg, Tom Postmes, and Ernestine H. Gordijn, "Conversational Flow Promotes Solidarity," *PLOS One* 8, no. 11 (2013): e78363, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0078363>.
- 194 *pripadaju višoj društvenoj klasi* Namkje Koudenburg, Tom Postmes, and Ernestine H. Gordijn. "Beyond Content of Conversation: The Role of Conversational Form in the Emergence and Regulation of Social Structure," *Personality and Social Psychology Review* 21, no. 1 (2017): 50–71, <https://doi.org/10.1177/1088868315626022>.
- 194 *pauzu u razgovoru* Felcia Roberts, Alexander L. Francis, and Melanie Morgan, "The Interaction of Inter-Turn Silence with Prosodic Cues in Listener Perceptions of 'Trouble' in Conversation," *Speech Communication* 48, no. 9 (2006): 1079–1093, <https://doi.org/10.1016/j.specom.2006.02.001>.
- 194 *promene ili koriguju ono što su rekli* Namkje Koudenburg, Tom Postmes, and Ernestine H. Gordijn, "Resounding Silences: Subtle Norm Regulation in Everyday Interactions," *Social Psychology Quarterly* 76, no. 3 (2013): 224–241, <https://doi.org/10.1177/0190272513496794>.
- 194 *sklonosti izvršnog direktora Epla Tima Kuka ka ćutanju* Kim Scott, *Radical Candor* (New York: St. Martin's Press, 2017), 83.
- 195 *osećaj sigurnosti i bliskosti* Namkje Koudenburg, Tom Postmes, and Ernestine H. Gordijn, "Disrupting the Flow: How Brief Silences in Group Conversations Affect Social Needs," *Journal of Experimental Social Psychology* 47, no. 2 (2011): 512–515, <https://doi.org/10.1016/j.jesp.2010.12.006>.
- 195 *Muzika se ne nalazi u notama* Norman Lebrecht, *Why Mahler?: How One Man and Ten Symphonies Changed Our World* (New York: Anchor Books, 2011), ix.
- 195 *reči prikrivaju a tišina otkriva* Theodor Reik, *Listening with the Third Ear* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 1948), 121–127.
- 197 *da se utone u „mnoštvo mogućnosti“* R. Murray Schafer, *Ear Cleaning: Notes for an Experimental Music Course* (Toronto, Canada: Clark & Cruickshank, 1967).

**16. Moralnost slušanja: Zašto je tračarenje dobro za nas**

- 199 *šezdeset posto svih razgovora koje vode odrasli ljudi* Nicholas Emler, "Gossip, Reputation, and Social Adaptation," in *Good Gossip*, ed. R. F. Goodman and A. Ben-Ze'ev (Lawrence, KS: University Press of Kansas, 1994), 117–138.
- 199 *Muškarci tračare isto koliko i žene* Eyal Eckhaus and Batia Ben-Hador, "Gossip and Gender Differences: A Content Analysis Approach," *Journal of Gender Studies* 28, no. 1 (2019): 97–108, <https://doi.org/10.1080/09589236.2017.1411789>.
- 199 *deca su umešna u tome* Jan Engelmann, Esther Herrmann, and Michael Tomasello, "Preschoolers Affect Others' Reputations Through Prosocial Gossip," *British Journal of Developmental Psychology* 34, no. 3 (2016): 447–460, <https://doi.org/10.1111/bjdp.12143>.
- 199 *Svi mi to radimo* Marianne Jaeger, Anne A. Skleder, Bruce Rind, and Ralph L. Rosnow, "Gossip, Gossipers, Gossipees," in *Good Gossip*, ed. R. F. Goodman and A. Ben-Ze'ev (Lawrence, KS: University Press of Kansas, 1994); Jordan Litman and Mark V. Pezzo, "Individual Differences in Attitudes Towards Gossip," *Personality and Individual Differences* 38, no. 4 (2005): 963–980, <https://doi.org/10.1016/j.paid.2004.09.003>; Francis McAndrew, Emily K. Bell, and Contitta Maria Garcia, "Who Do We Tell and Whom Do We Tell On? Gossip as a Strategy for Status Enhancement," *Journal of Applied Social Psychology* 37, no. 7 (2007): 1562–1577, <https://doi.org/10.1111/j.1559-1816.2007.00227.x>.
- 200 *slušanje pozitivne glasine* Elena Martinescu, Onne Janssen, and Bernard A. Nijstad, "Tell Me the Gossip: The Self-Evaluative Function of Receiving Gossip About Others," *Personality and Social Psychology Bulletin* 40, no. 12 (2014): 1668–1680, <https://doi.org/10.1177/0146167214554916>.
- 200 *izvući pouku* Roy Baumeister, Liqing Zhang, and Kathleen D. Vohs, "Gossip as Cultural Learning," *Review of General Psychology* 8, no. 2 (2004): 111–121, <https://doi.org/10.1037/1089-2680.8.2.111>.
- 200 *bez zazora su pričali o drugima* Matthew Feinberg, Robb Willer, and Michael Schultz, "Gossip and Ostracism Promote Cooperation in Groups," *Psychological Science* 25, no. 3 (2014): 656–664, <https://doi.org/10.1177/0956797613510184>.

- 
- 200 *bila istinita ili ne baš istinita* Miguel Fonseca and Kim Peters, "Will Any Gossip Do? Gossip Does Not Need to Be Perfectly Accurate to Promote Trust," *Games and Economic Behavior* 107 (2018): 253–281, <https://doi.org/10.1016/j.geb.2017.09.015>.
- 201 *produžetak učenja posmatranjem* Baumeister et al., "Gossip as Cultural Learning."
- 201 *prava istina je da su samo tri do četiri posto tračeva stvarno takvi*. Robin Dunbar, Anna Marriott, and Neil Duncan, "Human Conversational Behavior," *Human Nature* 8, no. 3 (1997): 231–246, <https://doi.org/10.1007/BF02912493>.
- 202 *ponašanja majmuna kad se međusobno trebe* Robin Dunbar, *Grooming, Gossip, and the Evolution of Language* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1998).
- 203 *učestvuje najviše četvoro ljudi* Robin Dunbar and Daniel Nettle, "Size and Structure of Freely Forming Conversational Groups," *Human Nature* 6, no. 1 (1995): 67–78, <https://doi.org/10.1007/BF02734136>.
- 203 *pojam trača obično se obrađuje u kategorijama ekonomije* Ronald Burt and Marc Knez, "Trust and Third-Party Gossip," in *Trust in Organizations: Frontiers of Theory and Research*, ed. Roderick Kramer and Tom Tyler (Thousand Oaks, CA: Sage, 1996), 68–89; Ronald Burt, "Bandwidth and Echo: Trust, Information, and Gossip in Social Networks," in *Networks and Markets: Contributions from Economics and Sociology*, ed. A. Casella and J. E. Rauch (New York: Russell Sage Foundation, 2001), 30–4; Jan Gordon, *Gossip and Subversion in Nineteenth-Century British Fiction: Echo's Economies* (New York: St. Martin's Press, 1996), 51–52; Charlotte De Backer and Michael Gurven, "Whispering Down the Lane: The Economics of Vicarious Information Transfer," *Adaptive Behavior* 14, no. 3 (2006): 249–264, <https://doi.org/10.1177/105971230601400303>.
- 204 *teorije društvene razmene* Peter Blau, *Exchange and Power in Social Life* (New York: Routledge, 2017).
- 204 *važnost razumevanja, doživljavanja „drugog.“* Bettina Bergo, "Emmanuel Levinas," *Stanford Encyclopedia of Philosophy*, fall 2017, ed. Edward N. Zalta, <https://plato.stanford.edu/archives/fall2017/entries/levinas/>.
- 205 *obrazovale naše ideje o moralnosti* Michael Tomasello, *A Natural History of Human Morality* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2016).

- 205 *vođen samo svetiljkom sopstvenog razumevanja* Pascal Bruckner, *The Temptation of Innocence: Living in the Age of Entitlement* (New York: Algora Publishing, 2000), 19.
- 206 *Nemam nikakvu predstavu* Deborah Solomon, "The Science of Second-Guessing," *New York Times*, December 12, 2004, <https://www.nytimes.com/2004/12/12/magazine/the-science-of-second-guessing.html>.
- 207 *mnogo snažnije osećanje kajanja* Mike Morrison, Kai Epstude, and Neal J. Roese, "Life Regrets and the Need to Belong," *Social Psychological and Personality Science* 3, no. 6 (2012): 675–681, <https://doi.org/10.1177/1948550611435137>.
- 207 *ne možemo da vratimo vreme i postupimo drugačije* Amy Summer-ville, "The Rush of Regret: A Longitudinal Analysis of Naturalistic Regrets," *Social Psychological and Personality Science* 2, no. 6 (2011): 627–634, <https://doi.org/10.1177/1948550611405072>.
- 207 *Kajanje je drugo najčešće emocionalno stanje* Susan Shimanoff, "Commonly Named Emotions in Everyday Conversations," *Perceptual and Motor Skills* 58, no. 2 (1984): 514, <http://dx.doi.org/10.2466/pms.1984.58.2.514>; Susan Shimanoff, "Expressing Emotions in Words: Verbal Patterns of Interaction," *Journal of Communication* 35, no. 3 (1985), <http://dx.doi.org/10.1111/j.1460-2466.1985.tb02445.x>.

### 17. Kada da prestanemo da slušamo

- 208 *članak za Njujork tajms* Kate Murphy, "The Fake Laugh," *New York Times*, October 20, 2016.
- 209 *Kao što je Džordž Eliot napisala* George Eliot, *Middlemarch* (New York: Harper & Brothers, 1873), 70.
- 209 *određena očekivanja tokom razgovora* H. Paul Grice, *Studies in the Way of Words* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1991); H. Paul Grice, "Logic and Conversation," in *Speech Acts*, ed. P. Cole and J. L. Morgan (New York: Academic Press, 1975), 41–58.
- 210 *načelo uljudnosti i fer ponašanja u razgovoru* Geoffrey Leech, *Principles of Pragmatics* (New York: Routledge, 2016); Penelope Brown and Stephen C. Levinson, *Politeness: Some Universals in Language Usage*, vol. 4 (Cambridge, UK: Cambridge University press, 1987).



- 
- 212 *Dobru knjigu čini dobar čitalac* Ralph Waldo Emerson, *The Collected Works of Ralph Waldo Emerson: Society and Solitude* (Cambridge, MA: Belknap Press, 2007), 150.
- 212 *U jednoj osobi se ogledaju* Thomas Fuchs and Hanne De Jaegher, “Enactive Intersubjectivity: Participatory Sense-Making and Mutual Incorporation,” *Phenomenology and the Cognitive Sciences* 8, no. 4 (2009): 465–486, <https://doi.org/10.1007/s11097-009-9136-4>; Alex Pentland, “Social Dynamics: Signals and Behavior,” in *Proceedings of the Third International Conference on Developmental Learning (ICDL'04)*, Salk Institute, San Diego, UCSD Institute for Neural Computation (2004): 263–267.
- 214 *Spremni smo da priznamo* Robert Zajonc, “Feeling and Thinking: Preferences Need No Inferences,” *American Psychologist* 35, no. 2 (1980): 151, <http://dx.doi.org/10.1037/0003-066X.35.2.151>.
- 218 *rasprave O prijateljstvu* Alexander Nehamas, *On Friendship* (New York: Basic Books, 2016).
- 219 *Stvarno može da bude preteško* Amy Bloom, *Love Invents Us* (New York: Vintage, 1998), 205.
- 220 *teoriji o komunikaciji i granicama privatnosti* Sandra Petronio and Wesley T. Durham, “Communication Privacy Management Theory Significance for Interpersonal Communication,” in *Engaging Theories in Interpersonal Communication: Multiple Perspectives*, ed. Dawn Braithwaite and Paul Schrodt (Thousand Oaks, CA: Sage, 2014), 335–347; Sandra Petronio and Jennifer Reiersen, “Regulating the Privacy of Confidentiality: Grasping the Complexities Through Communication Privacy Management Theory,” in *Uncertainty, Information Management, and Disclosure Decisions: Theories and Applications*, ed. T. A. Afifi and W. A. Afifi (New York: Routledge, 2009), 365–383; Lindsey Susan Aloia, “The Emotional, Behavioral, and Cognitive Experience of Boundary Turbulence,” *Communication Studies* 69, no. 2 (2018): 180–195, <https://doi.org/10.1080/10510974.2018.1426617>.
- 222 *u poređenju s drugim načinima prekida veze* Tara Collins and Omri Gillath, “Attachment, Breakup Strategies, and Associated Outcomes: The Effects of Security Enhancement on the Selection of Breakup Strategies,” *Journal of Research in Personality* 46, no. 2 (2012): 210–222, <https://doi.org/10.1016/j.jrp.2012.01.008>.

**Zaključak**

- 229 kolektivnom monologu Jean Piaget, *Language and Thought of the Child: Selected Works*, trans. Marjorie and Ruth Gabain (New York: Routledge, 2002), 1–30.
- 229 *Najveći kompliment* Henry David Thoreau, “Life Without Principle,” *American Studies Collection*, University of Virginia, <http://xroads.virginia.edu/~hyper2/thoreau/life.html>.